

# VOZES DO POVO

A primeira pesquisa de opinião pública na  
Guiné-Bissau

Financiado por



Implementado por



Apresentação preparada por

Miguel Carter, PhD

Diretor

DEMOS - Centro para a Democracia, Criatividade e inclusão Social

# Esclarecimento

O conteúdo desta apresentação é da exclusiva responsabilidade do autor e não pode de forma alguma ser tomado como expressões da União Europeia.

As informações publicadas neste estudo apresentam ligeiras diferenças (de até 1%) em relação aos dados preliminares divulgados em 18 de julho de 2018; fruto de um processo de verificação e ajuste das estatísticas produzidas pelo inquérito.

# Realização da Pesquisa

## **Conceptualização e Coordenação do Projeto:**

- *Miguel Carter*, PhD, Diretor, DEMOS – Centro para a Democracia, Criatividade e Inclusão Social

## **Amostragem da População produzida por:**

- *Nafiou Inoussa*, Consultor Internacional
- *Suande Camará*, PhD, Diretor, Instituto Nacional de Estatística

## **Questionário elaborado por:**

- *Miguel Carter*, com a participação de:
- *Carlos Cardoso*, PhD, Diretor, Centro de Estudos Sociais Amílcar Cabral

## **Operação Logística e Informática liderada por:**

- *Víctor Puerta*, Diretor, Soluções GBiss, com o apoio de:
- *José Gutiérrez*, consultor informático

# Agradecimentos

O autor gostaria de agradecer a todas as pessoas que tornaram possível esta pesquisa, de modo especial:

- Aos 1.184 cidadãos guineenses que participaram na sondagem, partilhando o seu tempo, conhecimento e opiniões.
- Aos 22 inquiridores, líderes de grupo e supervisores que executaram o questionário em 148 distritos de todo o país.
- À equipa de mais de 20 pessoas que facultou apoio logístico para a execução da pesquisa e a digitalização dos resultados, sob a coordenação de Soluções GBiss.
- Aos colegas do Instituto Nacional de Estatística (INE) pela valiosa contribuição.
- Aos assessores nacionais e internacionais pela sabedoria partilhada.
- À Delegação da União Europeia na Guiné-Bissau pelo apoio e respeito à integridade científica deste estudo.

# Conteúdo

- Objetivos da pesquisa
- Metodologia científica

## *\*\* Os Principais Resultados*

- Visão Geral do País
- Democracia: Compreensão, Apoio e Avaliação
- Percepção Crítica da Governação na Guiné-Bissau
- Qualidades da Sociedade Guineense
- Cooperação e Influência Internacional

## *\*\* Conclusões Preliminares*

- Anexo: Perguntas Utilizadas nesta Apresentação

# A NOSSA PESQUISA

A primeira sondagem de opinião pública na Guiné-Bissau

Objetivos:

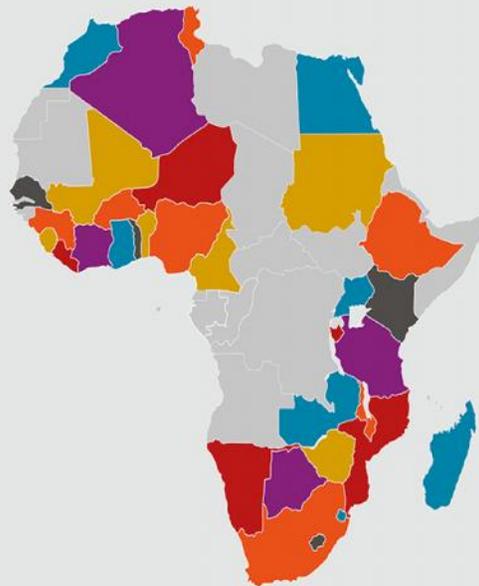
- Conhecer o que pensa o povo da Guiné-Bissau sobre a vida pública do país
- Utilizar um instrumento científico para explorar uma dimensão da realidade social
- Gerar informações importantes para a formulação de estratégias de desenvolvimento
- Facilitar a reflexão e o auto-conhecimento do país
- Dar voz e ouvir as *VOZES DO POVO*

# Metodología Científica

## Nossa Inspiração, o Afrobarometer

Entidade panafricana de pesquisa de opinião pública

**37**  
countries  
surveyed



Round 6 surveys  
represent

**76%**

of the population  
of Africa

Afrobarometer has conducted surveys in

**115** languages

# O Método Científico: A Amostragem

- Amostra da população: 1.184 pessoas.
- Parceria com o Instituto Nacional de Estatística (INE).
- Por estratos da população: região, género e local de morada (urbano/rural).
- Escolha aleatória de setores, distritos, bairros, tabancas, agregados e pessoas.
- 148 distritos do censo: 42 em Bissau, 106 no interior do país.
- Todos os cidadãos guineenses de 18 anos ou mais tiveram a mesma chance de ser entrevistados.
- Confiabilidade dos resultados: 95%.
- Margem de erro: 2,85%.

# O Método Científico: O Inquérito

- Questionário baseado no Afrobarometer.
- Utiliza perguntas da 6ª ronda do Afrobarometer, realizada entre 2016 e 2018, e de rondas anteriores.
- Questionário preparado em duas línguas: português e crioulo.
- Entrevistas conduzidas em crioulo: quase 90%.
- O resto em idiomas locais – Fula, Balanta, Mandinga, Papel, Manjaco, Mancanha, Biafada, Bijagós – interpretados por inquiridores fluentes nessas línguas.
- Formação dos inquiridores: 6 dias.
- Trabalho de campo: 17 de junho a 8 de julho, 2018.

# O Método Científico: A Verificação

- Base de dados com os resultados da sondagem: teve duas revisões.
- A segunda revisão foi feita após a apresentação dos resultados preliminares (no dia 18 de julho de 2018).
- Esta revisão detectou quatro inconsistências em relação à amostra da pesquisa:
  1. A carência de dados para dois distritos rurais.
  2. O acréscimo de 16 entrevistas em distritos de Bissau e Bolama.
  3. A falta de paridade de género em 64 distritos.
  4. A não classificação do género de 109 entrevistados.
- Isto levou a um extenso processo de verificação e correção da base de dados.

# O Método Científico: A Verificação

Resultado do processo de revisão:

- Número total de entrevistas: 1.184 pessoas, após eliminar 16 entrevistas a mais feitas em Bissau e Bolama.
- Todas as entrevistas sem dados de género foram identificadas e corrigidas.
- Verificou-se assim que 53% das entrevistas foram realizadas com mulheres e 47% com homens.
- Conclusão: diferença em relação aos dados demográficos de Guiné-Bissau é só de 1%:
  - Sendo que 52% da população adulta é feminina e 48% masculina.

# Método Científico: A Ponderação

- Cálculo final dos resultados da sondagem utiliza um fator de ajuste demográfico para a população de 18 anos ou mais.
- A amostragem estabeleceu 7 estratos da população, usando critérios científicos e dados do último censo da população na Guiné-Bissau, realizada em 2009.
- Cada estrato têm um peso demográfico distinto, conforme o tamanho real da população.
- Assim, o valor ponderado de cada entrevista reflete o peso da pessoa entrevistada neste estrato, dentro da amostra tomada como imagem da Guiné-Bissau.

# Método Científico: Os Resultados

- A ligeira correção da base de dados e ponderação demográfica produziram pequenas variações (de até 1%) com relação aos dados preliminares divulgados em julho de 2018.

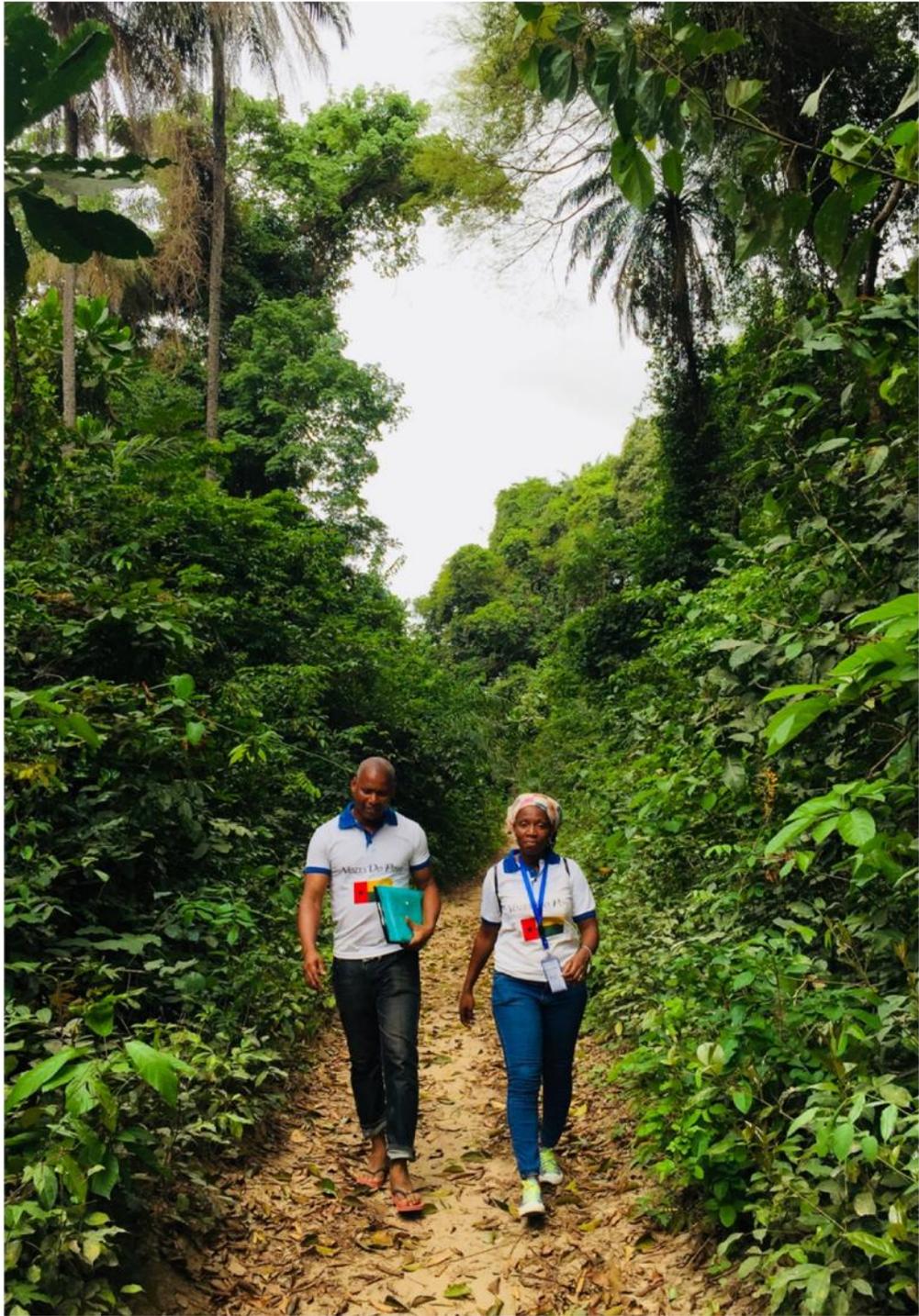
## Afirmção Final

- A explicação dos procedimentos utilizados neste inquérito denotam um compromisso com três valores cardinais da atividade científica:
  - A transparência
  - O rigor metodológico
  - A responsabilidade ética em discernir a verdade dos fatos.



*Percorremos a Guiné-Bissau  
Para ouvir as Vozes do Povo*





















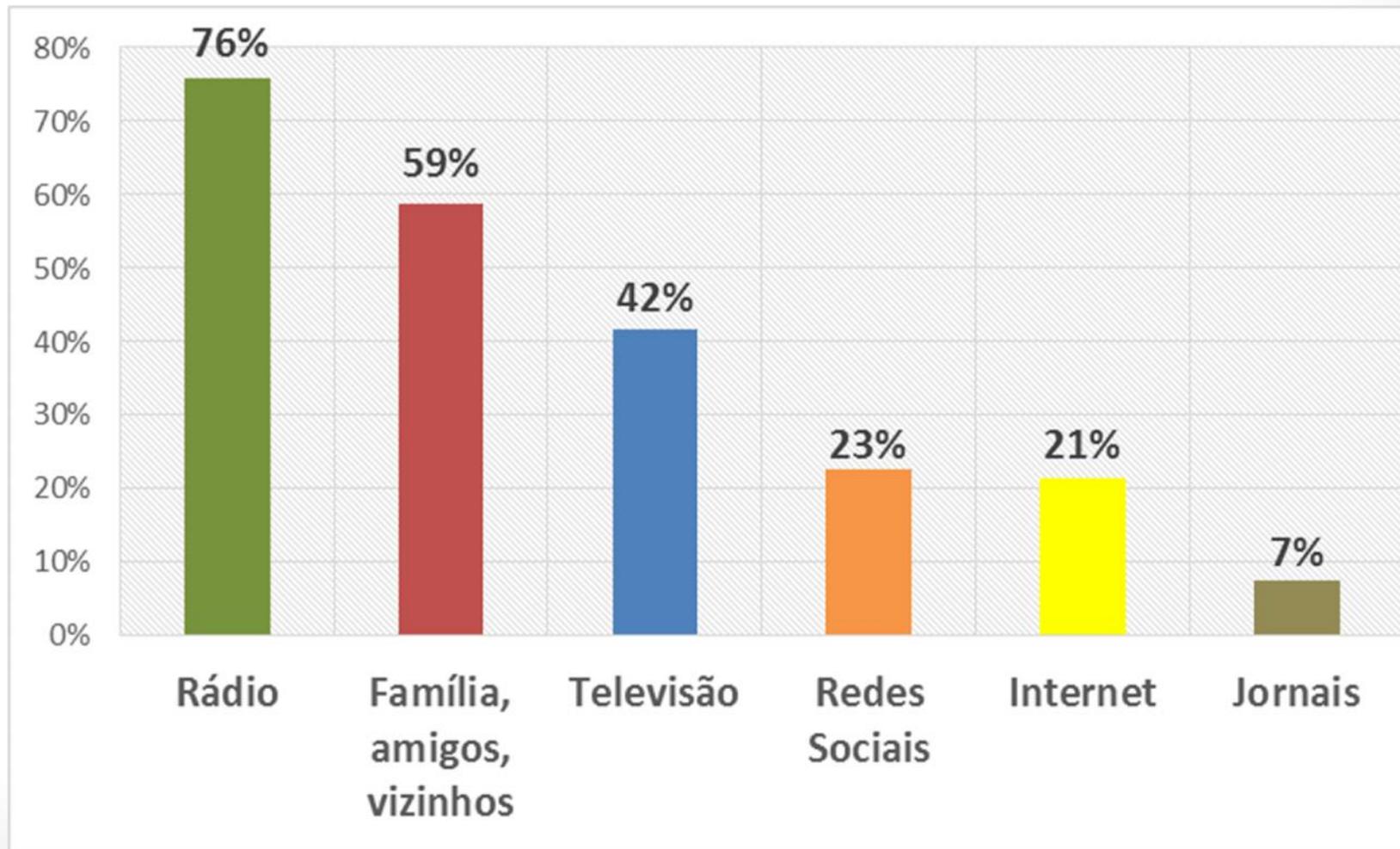
Principais Resultados da Pesquisa

VISÃO GERAL DO PAÍS

## Aclaração

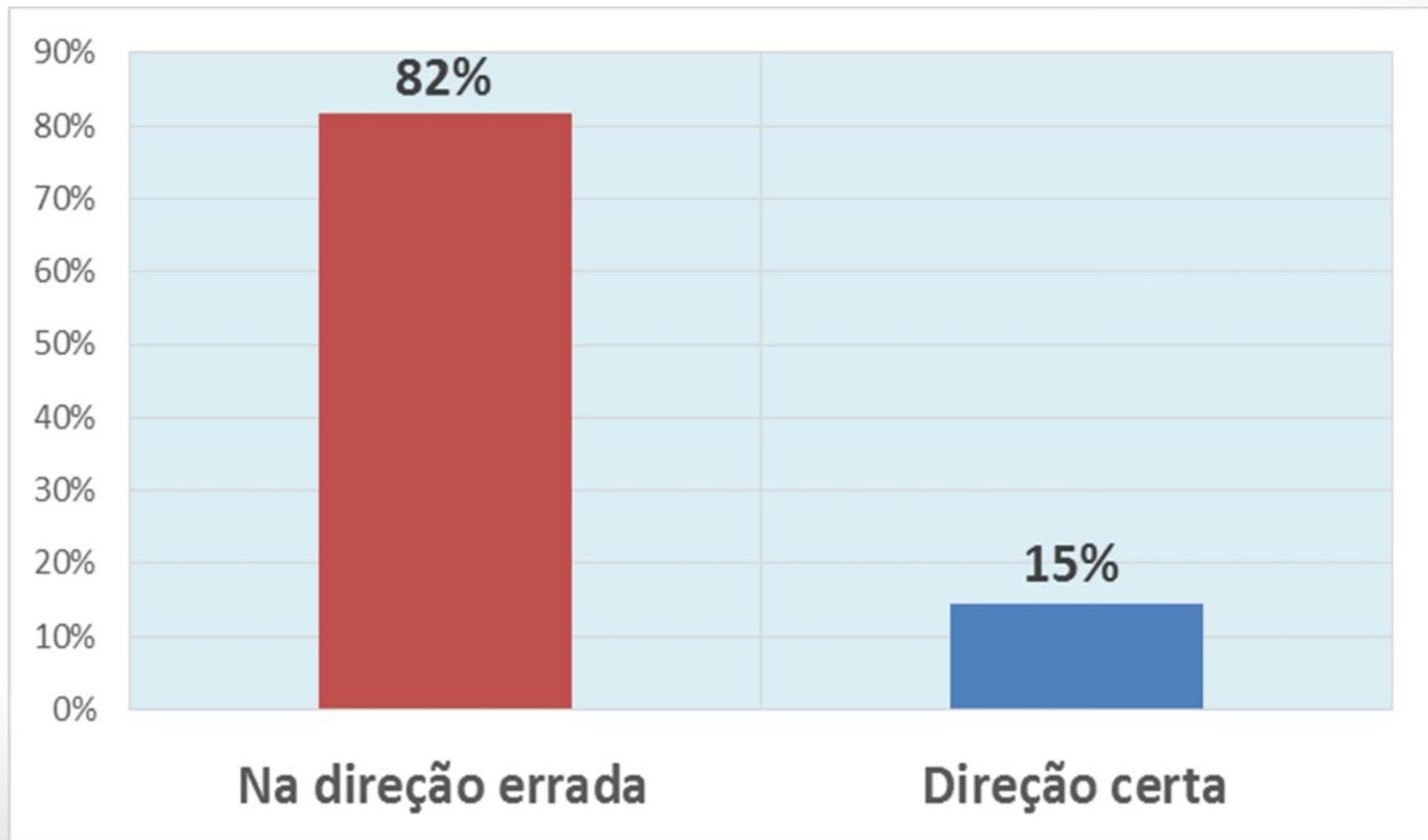
Em Anexo a este texto poderão encontrar-se todas as perguntas utilizadas nesta apresentação, tal como forma em que aparecem no questionário aplicado durante a pesquisa.

# Principais fontes de notícias



# Visão Geral do País:

Você diria que o país está a caminhar na direção errada ou direção certa?



# Situação económica do país

A atual situação económica?

- Mal e muito mal: 74%

Comparado com um ano atrás?

- Pior e muito pior: 60%

E no próximo ano?

- Vai melhorar e melhorar muito: 69%

A Democracia

COMPREENSÃO, APOIO E  
AVALIAÇÃO

# O que entende por “democracia”?

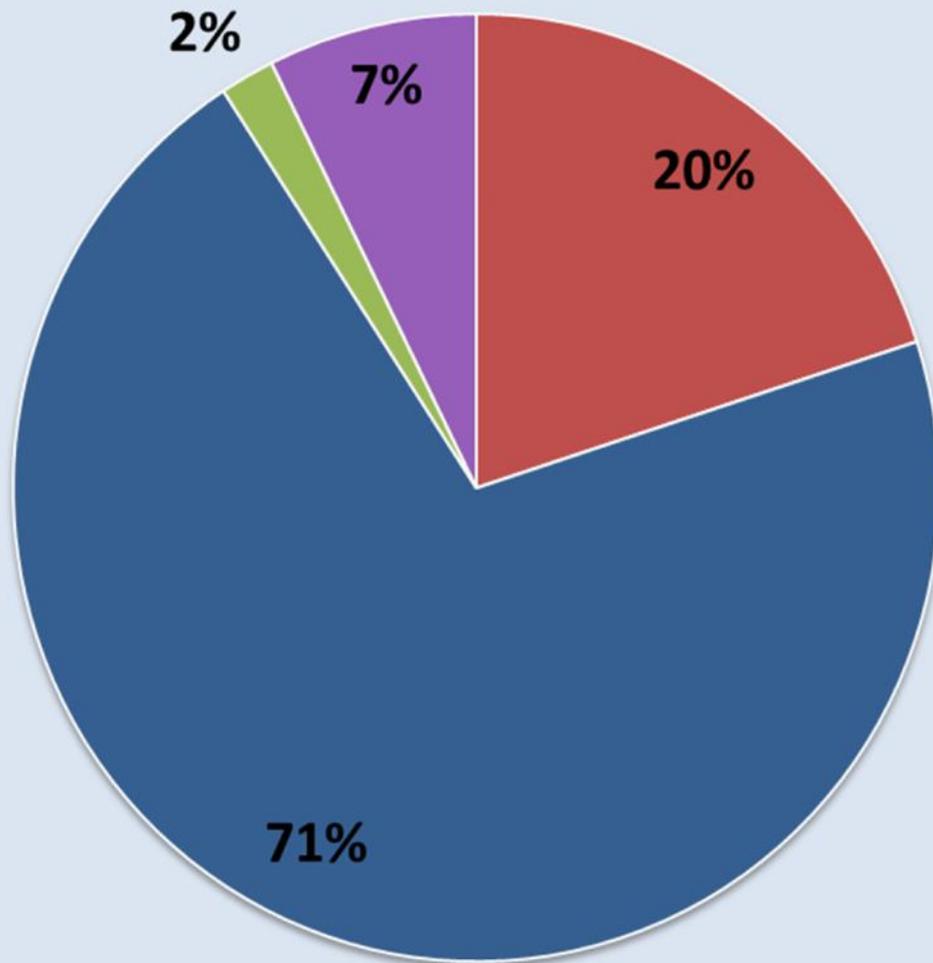
- Compreensão limitada: só a metade dos entrevistados soube responder à pergunta.
- Dentre estes, quase todas as descrições sugerem uma visão positiva da democracia.
- A democracia é associada com a:
  - Liberdade: 48%
  - Vontade popular: 26%
  - Paz: 6%
  - Possibilidade de escolher os dirigentes: 5%

Qual destas declarações reflete a sua opinião pessoal?

- A democracia é preferível a qualquer outra forma de governo: 53%
- Em algumas circunstâncias, um governo não democrático pode ser preferível: 9%
- Para uma pessoa como eu, não importa o tipo de governo que se tem: 5%
- Não sabe, não responde (NS/NR): 33%

Quineenses exibem valores  
associados à democracia

# Defesa da livre associação



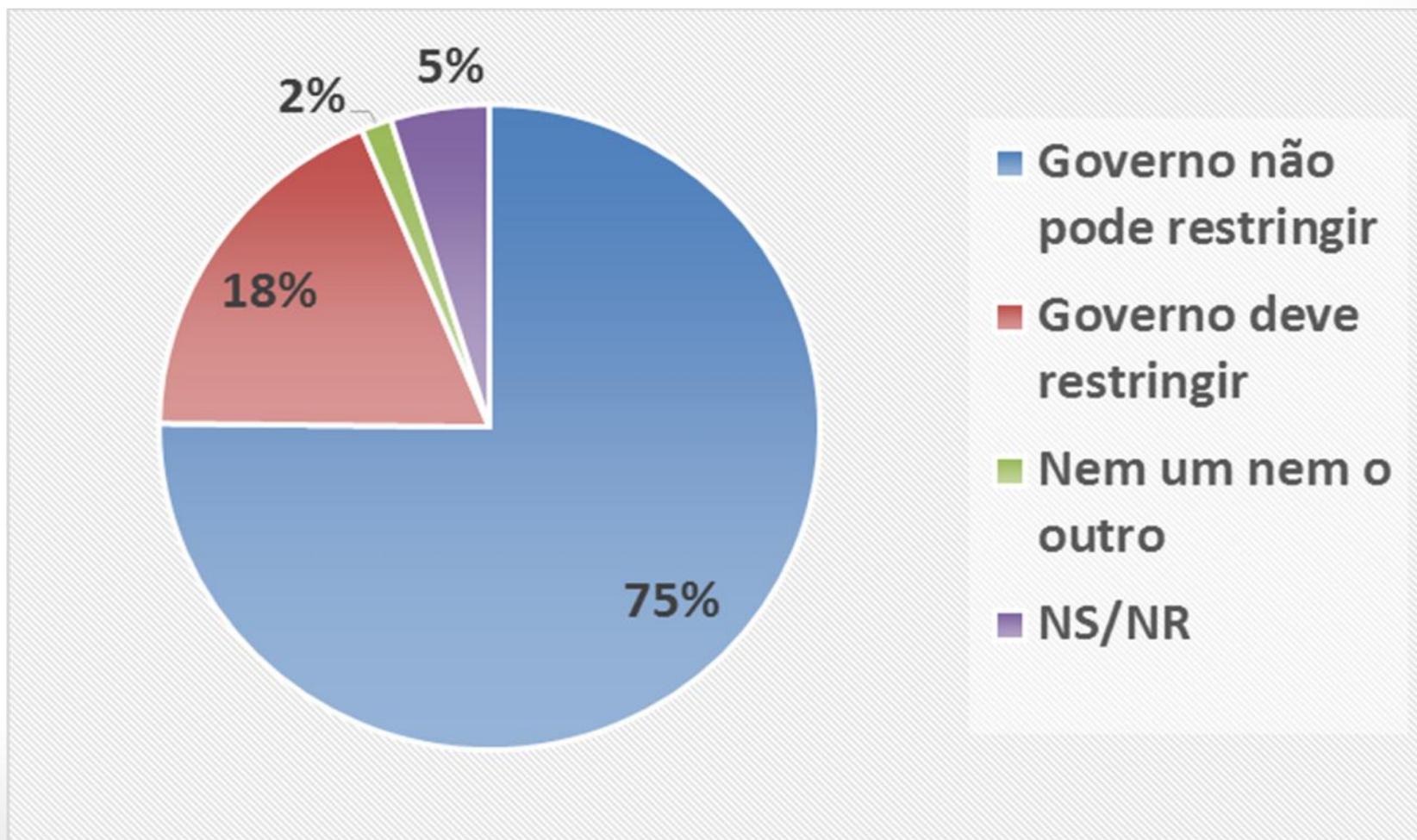
■ Governo pode acabar com qualquer organização contrária às suas políticas

■ Temos o direito de juntar-nos a qualquer organização, aprovada ou não pelo governo

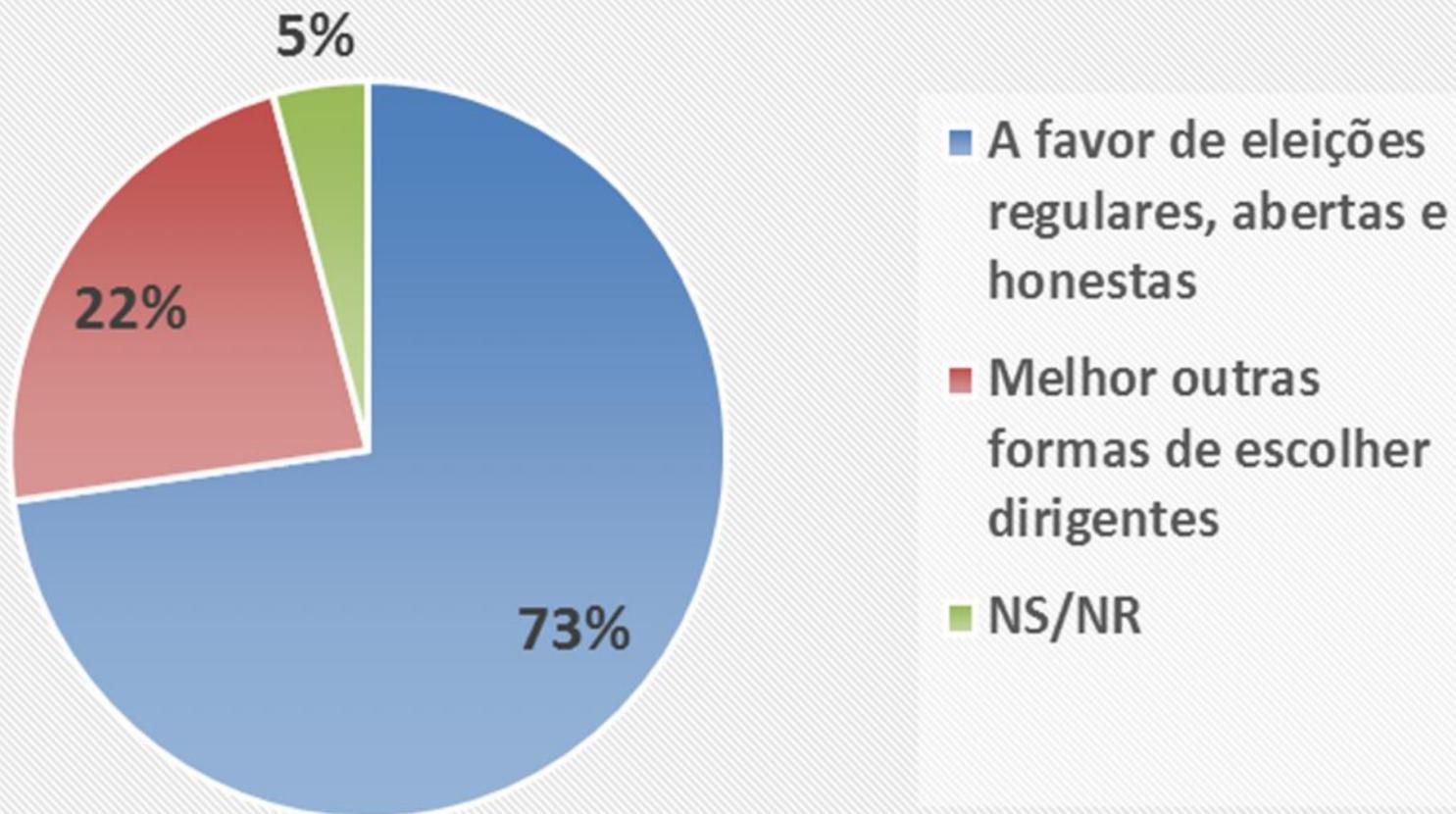
■ Nem um nem o outro

■ NS/NR

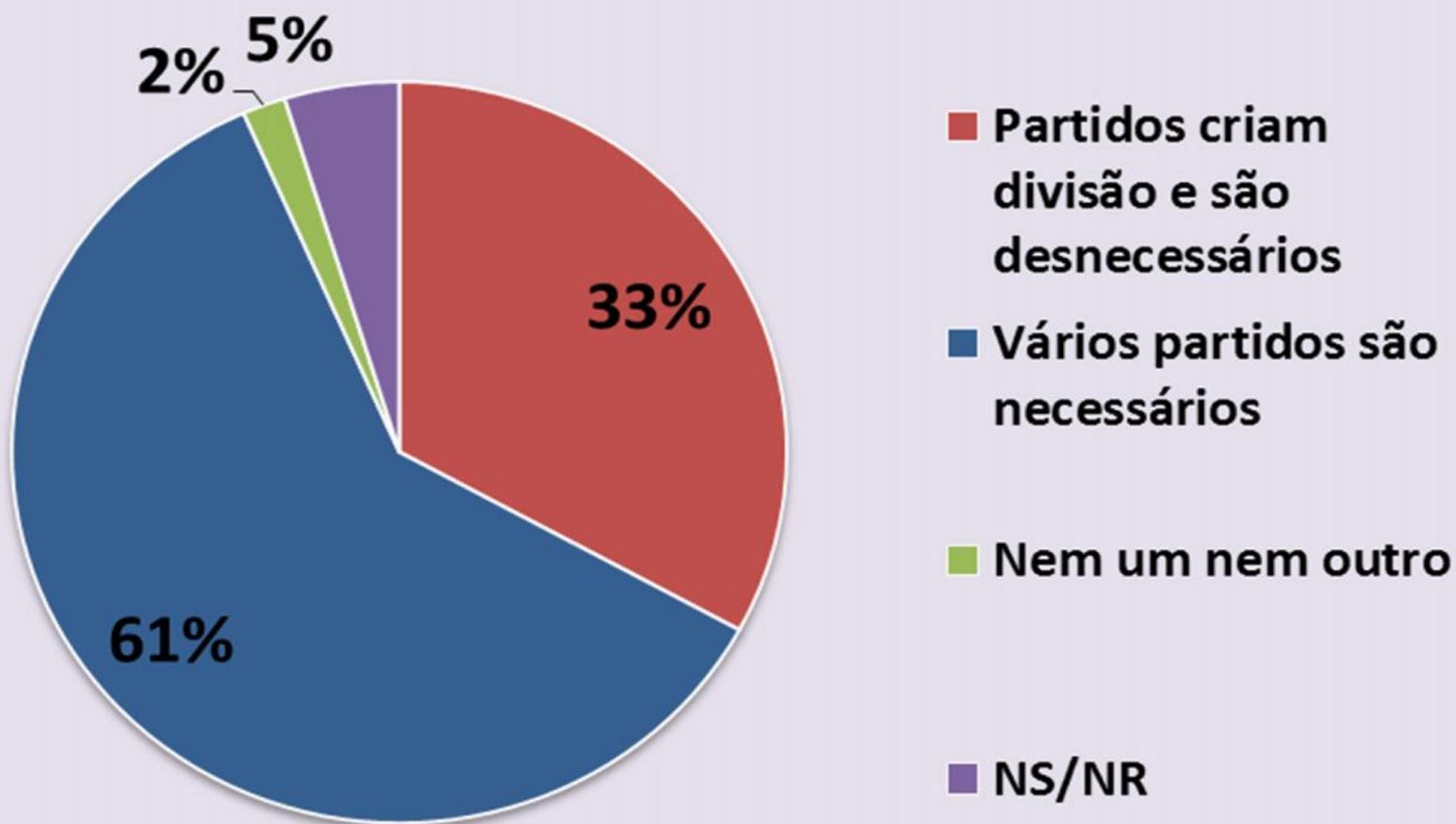
# Defesa do direito a organizar manifestações e marchas de protesto



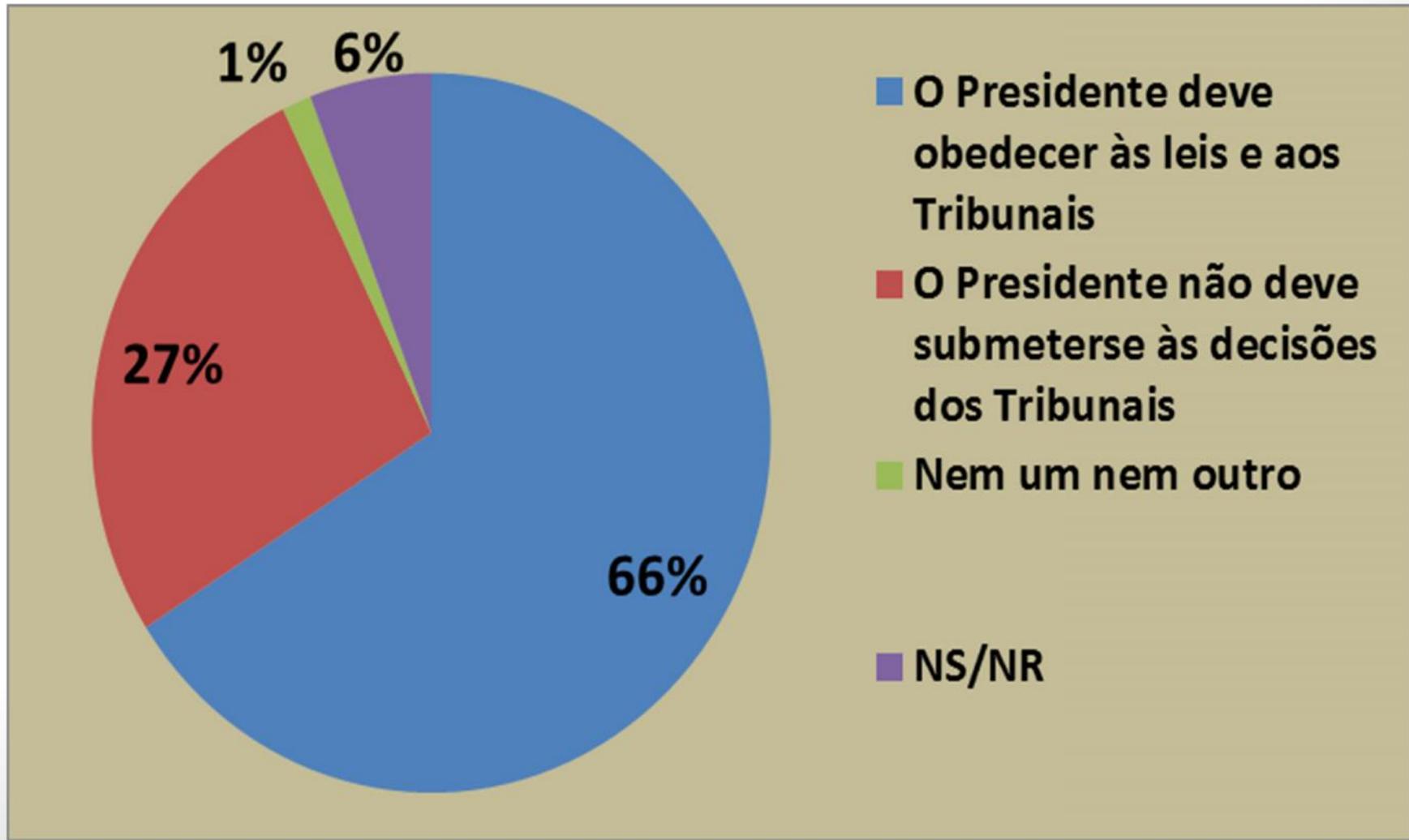
# A favor de eleições democráticas



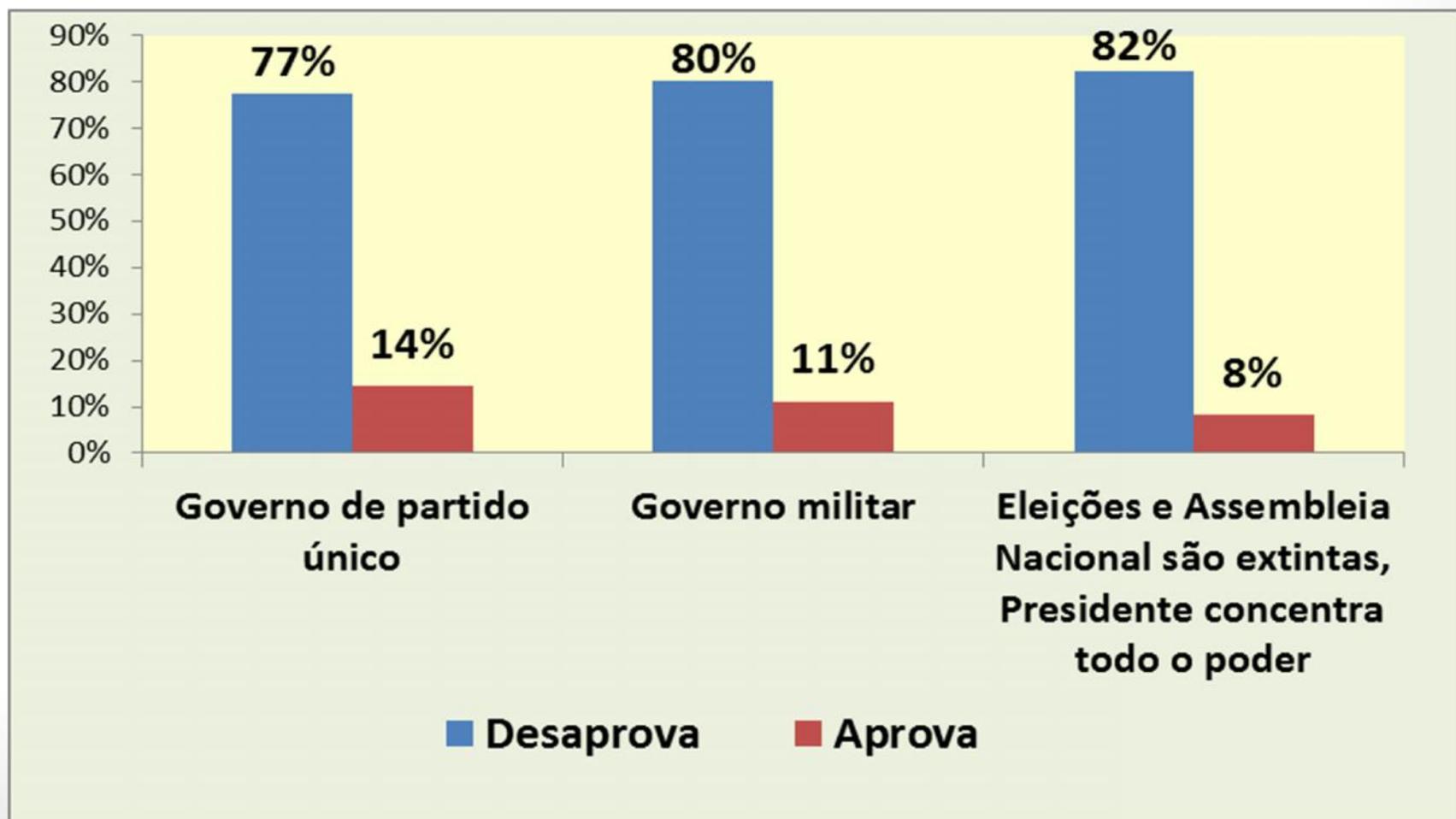
# Reconhece a importância da pluralidade de partidos políticos para uma democracia



# Defesa do Estado de Direito



Você desaprovária ou aprovária as seguintes maneiras de governar um país?



Avaliando as

# CONDIÇÕES DEMOCRÁTICAS NA GUINÉ-BISSAU

Neste país, até que ponto se é completamente livre para:

Dizer o que se pensa	<b>70%</b>
Juntar-se a qualquer organização política que se quiser	<b>67%</b>
Escolher em quem votar sem sentir-se pressionado	<b>75%</b>

Na sua opinião, que grau de democracia existe hoje na Guiné-Bissau?

<b>Uma democracia com grandes problemas</b>	<b>43%</b>
---	------------

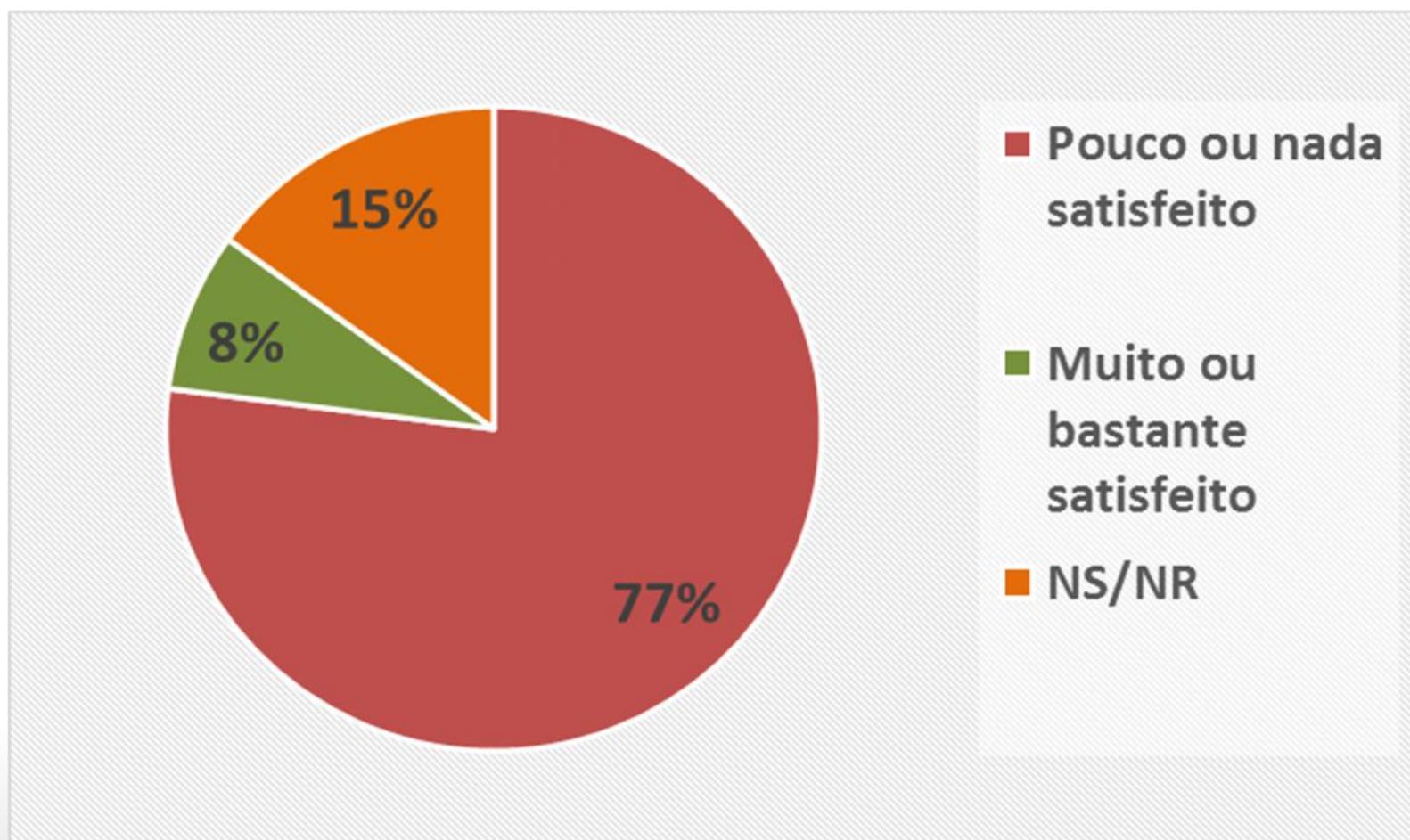
<b>Não é uma democracia</b>	<b>11%</b>
-----------------------------	------------

<b>Uma democracia com pequenos problemas</b>	<b>14%</b>
--	------------

<b>Uma democracia completa</b>	<b>7%</b>
--------------------------------	-----------

<b>Não entende/NS/NR</b>	<b>25%</b>
--------------------------	------------

Em que grau se sente satisfeito com a maneira como está a funcionar a democracia na Guiné-Bíssau? Você está:



Explicando a

PERCEPÇÃO CRÍTICA DA  
GOVERNAÇÃO NA GUINÉ-BISSAU

*A visão crítica da população quanto  
à governação do país:  
Principais elementos explicativos*

1. Condições de vida precária
2. Sensação de injustiça
3. Baixa confiança social e nas instituições
4. Pouca presença do Estado
5. Contexto de corrupção
6. Percepção de abuso de poder
7. Insatisfação com a atuação do governo

# 1. Condições de vida precária

## \*\* Carências básicas durante o último ano:

- *Alimentação*: 1 de cada 4 pessoas teve dificuldades crónicas.
- *Água*: a metade da população teve sérias limitações de acesso à água potável.
- *Saúde*: 41% das famílias ficaram – sempre ou muitas vezes – sem cuidados médicos ou acesso a remédios.
- *Dinheiro*: um terço das pessoas ficaram sem rendimento.
- *Remessas*: 2 em cada 3 guineenses não recebe nenhum dinheiro do exterior. Só 18% recebe algo a cada 3 meses ou mais.

# Condições de vida

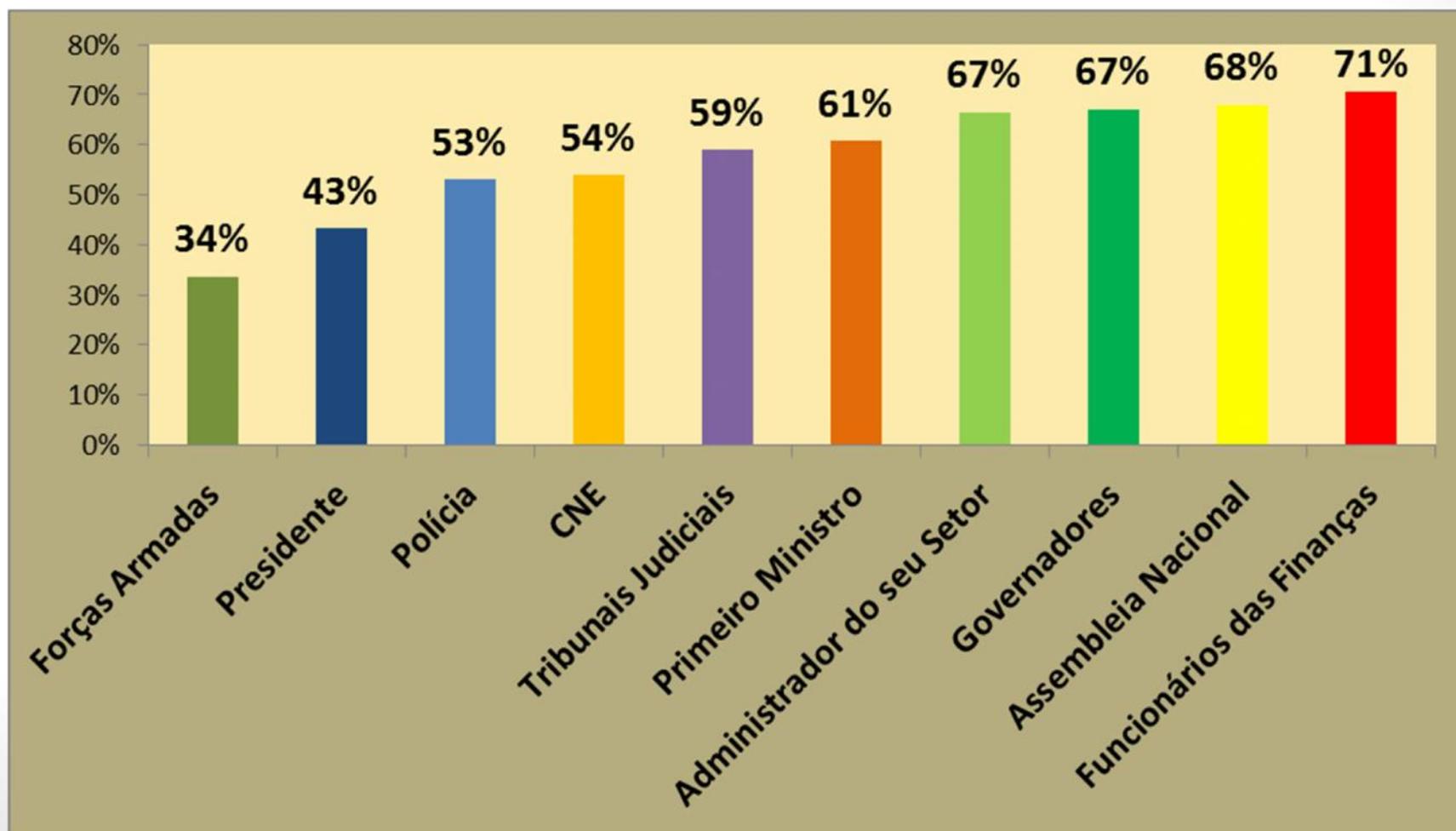
- *Educação*: 38% dos entrevistados nem completou a escola primária ou teve instrução alguma
- **\*\* Apesar destas carências a Guiné-Bissau tem:**
- *Segurança (relativa)*: 2 em cada 3 pessoas nunca se sentiram inseguros no seu bairro ou tabanca.
- Contudo, 1 em cada 3 guineenses foi roubado em sua casa uma vez ou mais.
- *Comunicação*: 87% da população adulta possui um telemóvel e utiliza-o quase todos os dias.
- Mais de 1 em cada 4 distritos visitados não tinham acesso a meios de transporte pago para deslocar seus habitantes.

## 2. Sensação de injustiça gera desconfiança

- *Sociedade*: 81% dos guineenses pensa que a distribuição da riqueza no seu país é injusta.
- *Governo*: 88% das pessoas pensa que a Guiné-Bissau está governada por uns quantos grupos poderosos em benefício próprio, e não para o bem de todo o povo.
- *Desconfiança*: na Guiné-Bissau só 12% da população acredita que se pode confiar na maioria das pessoas.
  - 84% diz que é preciso ser muito cuidadoso.
- *Mercado*: Só 1 em cada 4 guineenses confia que ao comprar um quilo de arroz receberá a quantidade certa.

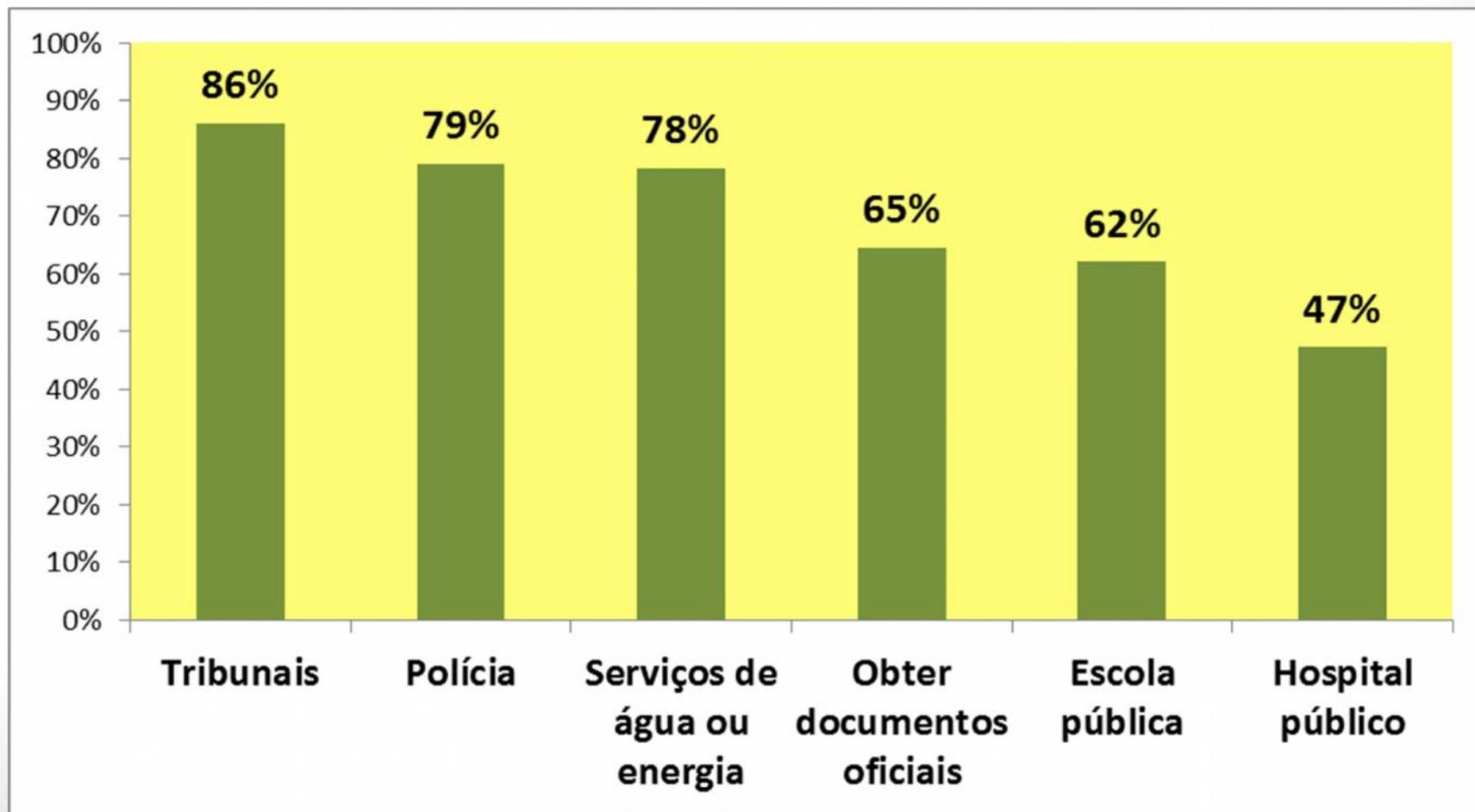
### 3. Desconfiança institucional:

Até que ponto você desconfia – muito ou bastante – em cada um dos seguintes?

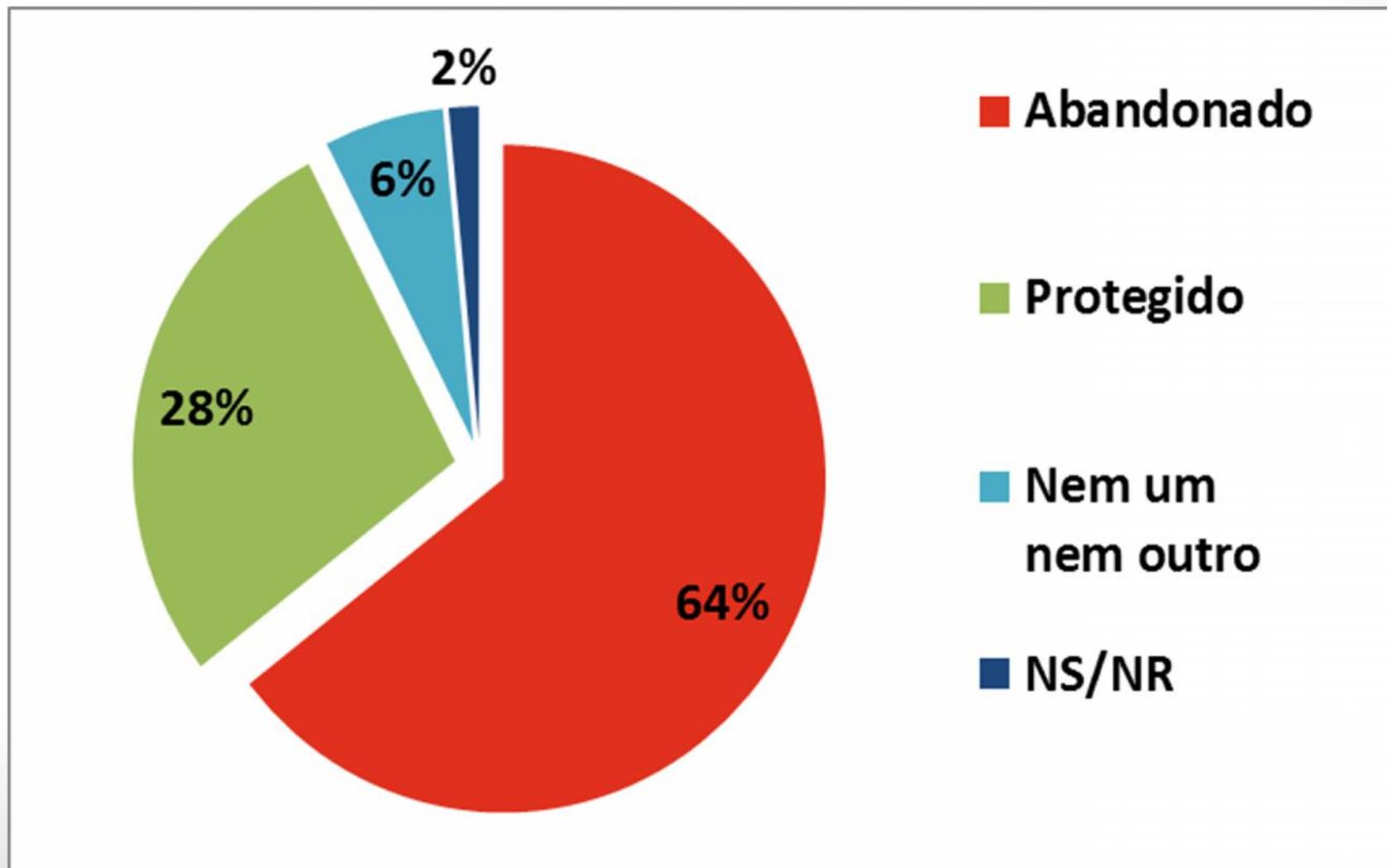


## 4. Pouca presença do Estado:

No último ano, nenhum contato com as seguintes instituições:

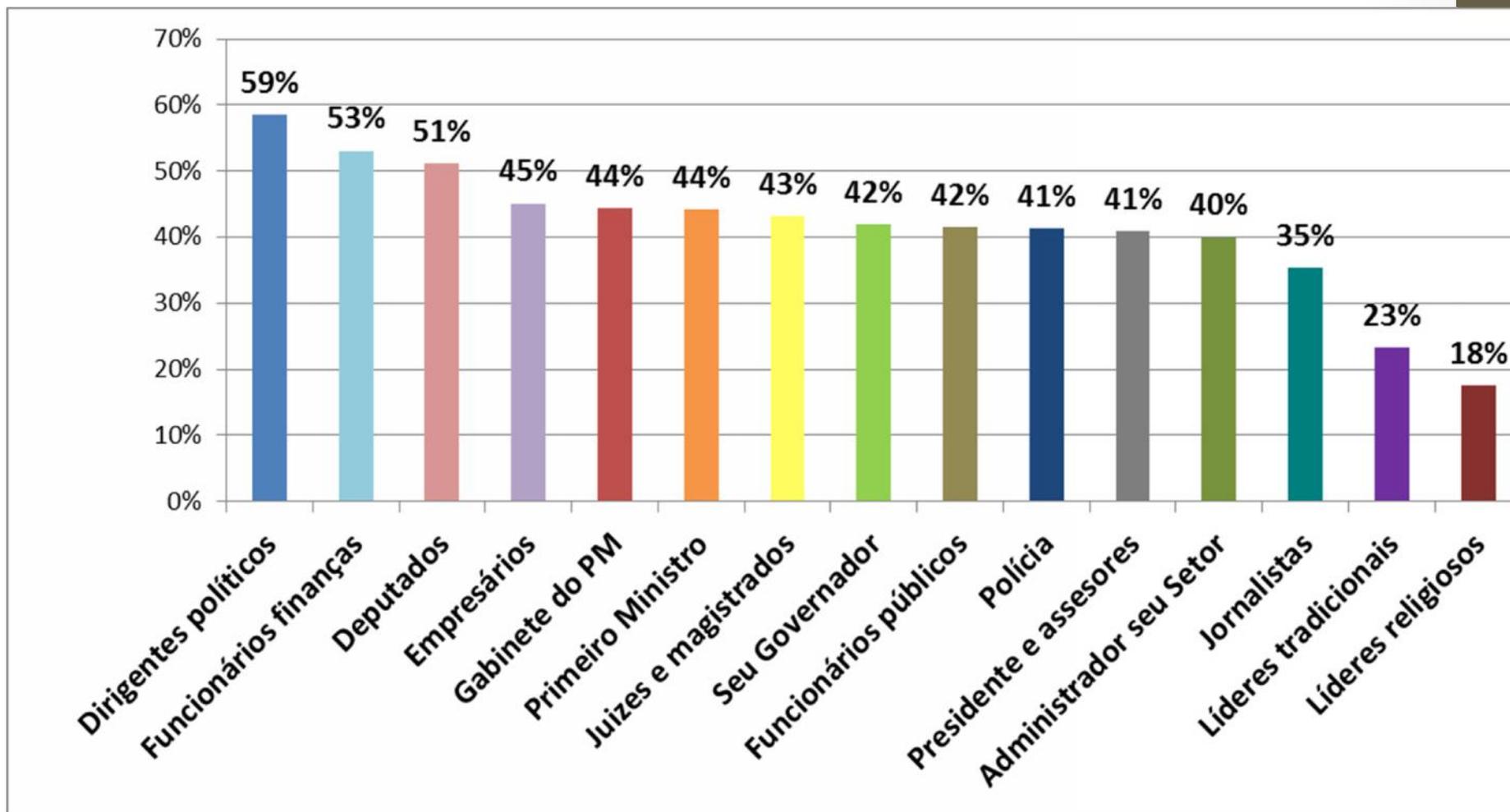


Você sente -se protegido ou abandonado pelo Estado?



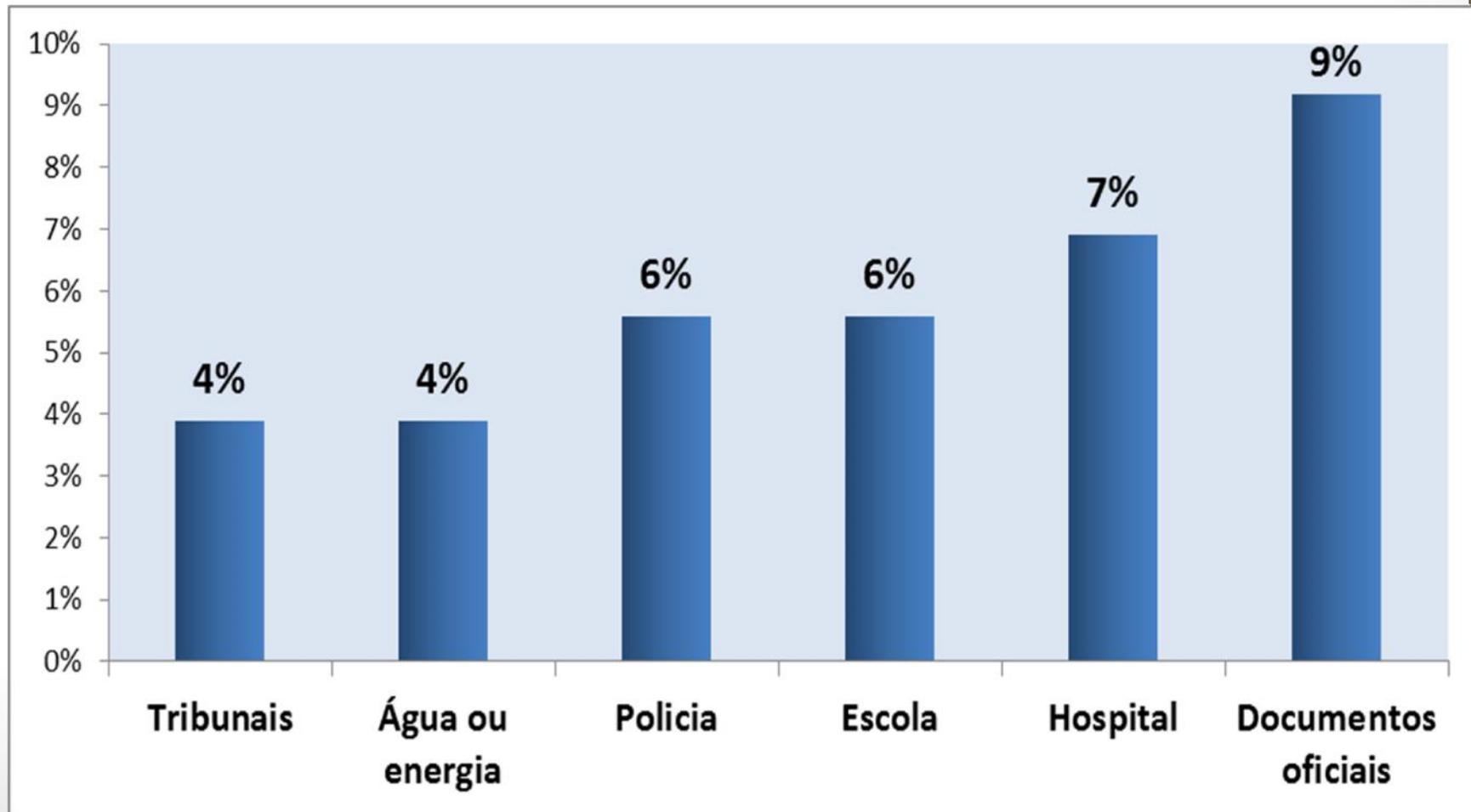
## 5. Contexto de corrupção:

Pessoas que acreditam que todos ou a maioria deles estão envolvidos em corrupção



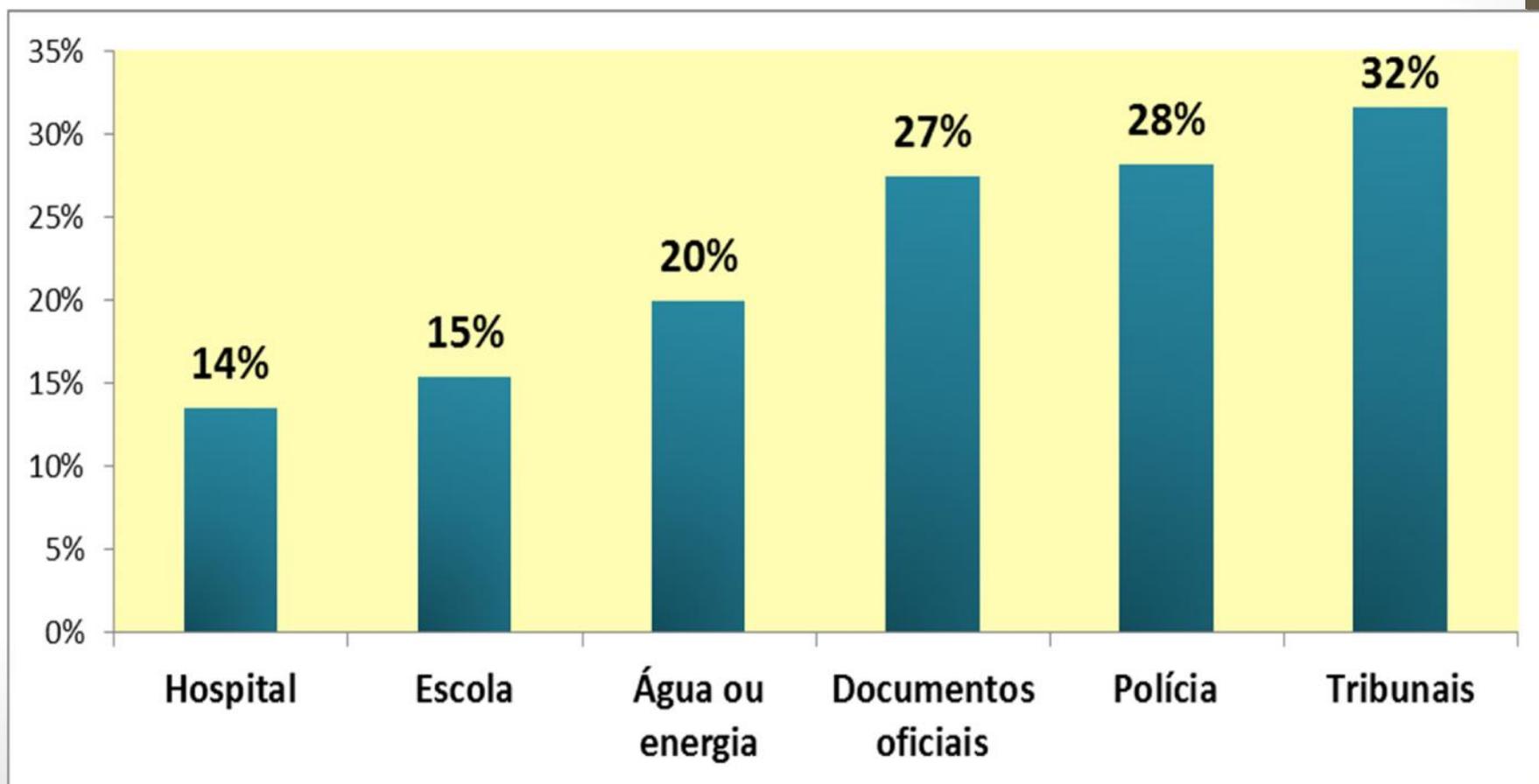
# Pessoas que pagaram subornos para obter serviços do Estado

(% do total de entrevistados)

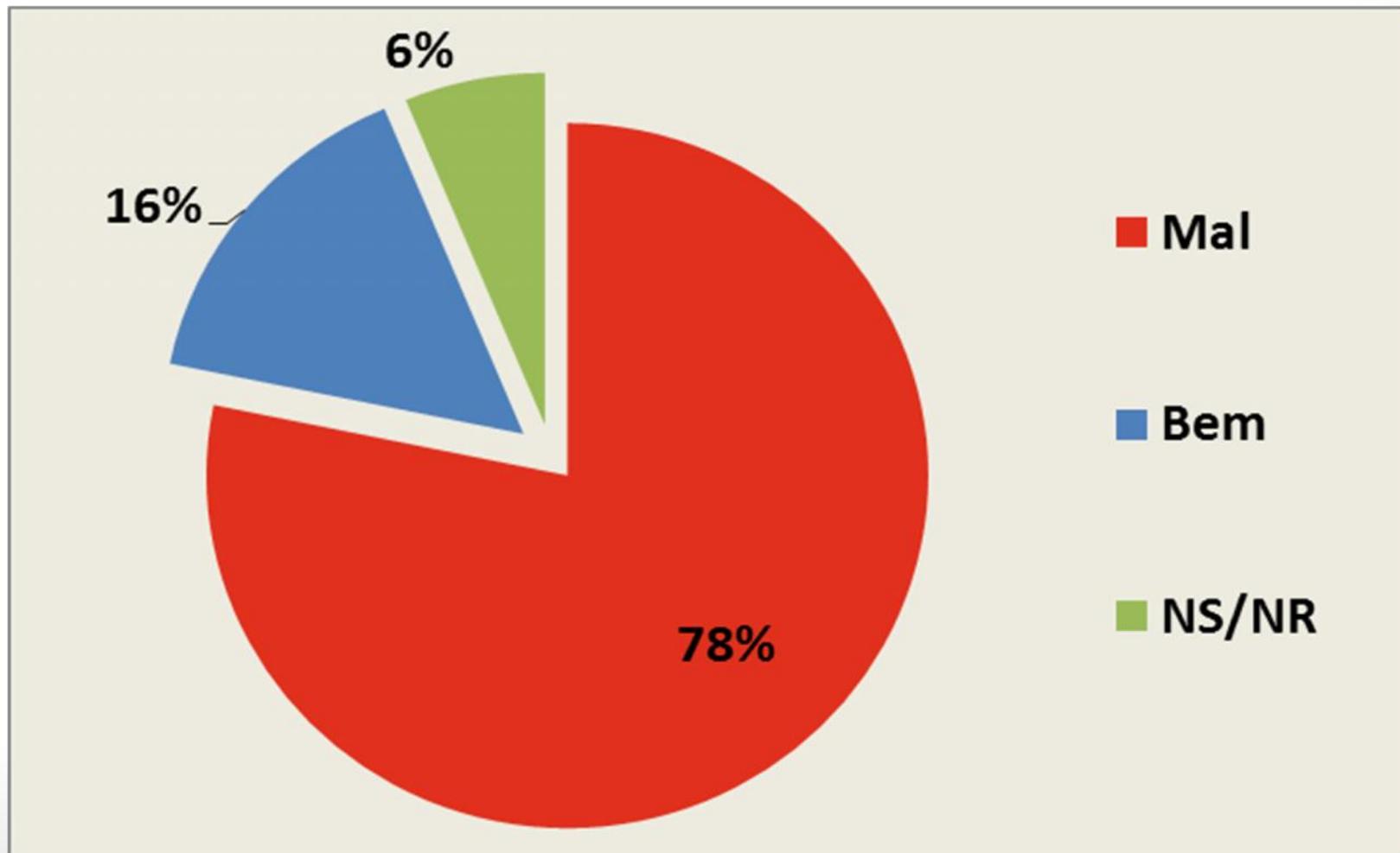


# Pessoas que pagaram subornos para obter serviços do Estado

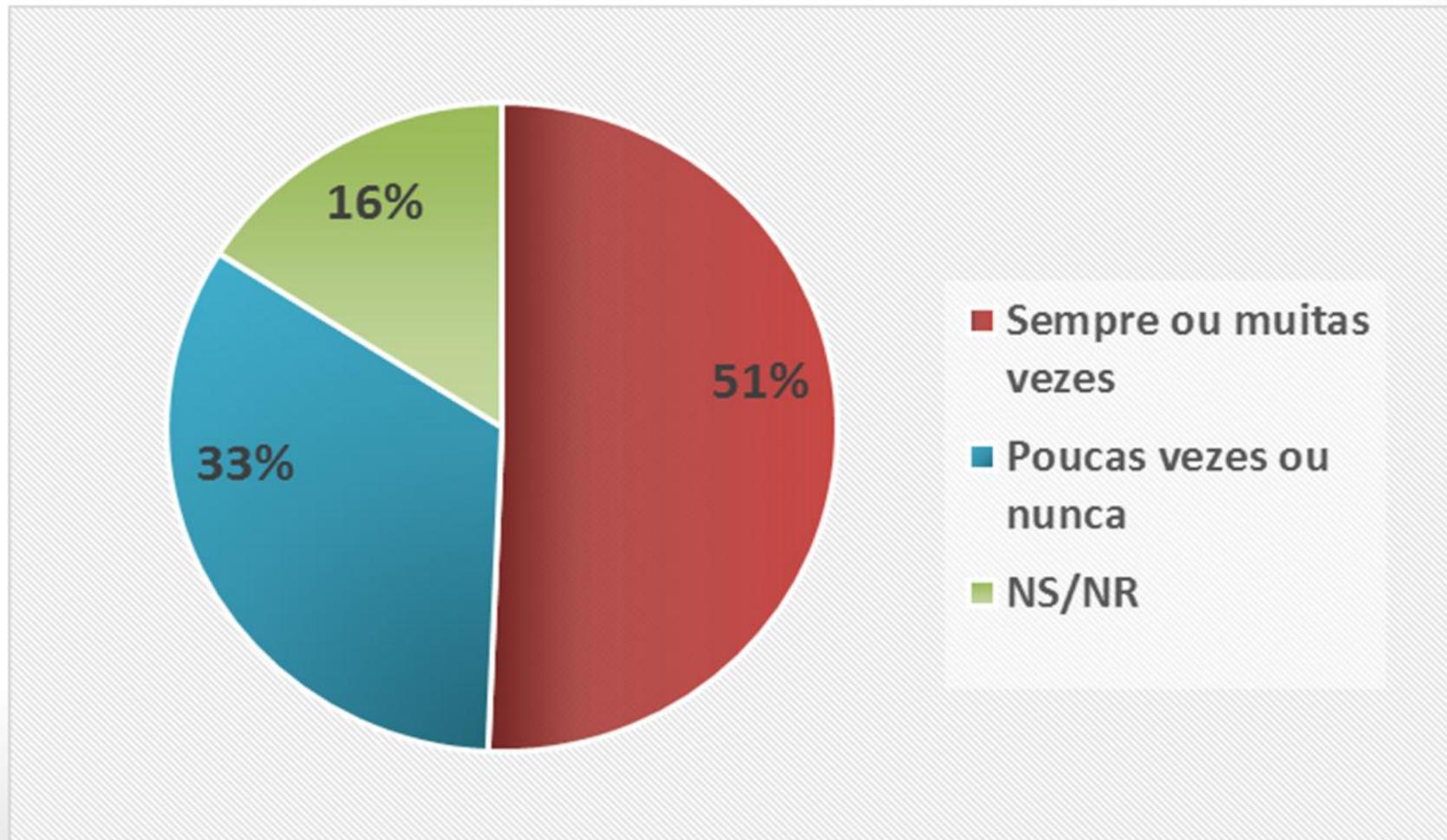
(% do total de entrevistados que contactaram o Estado)



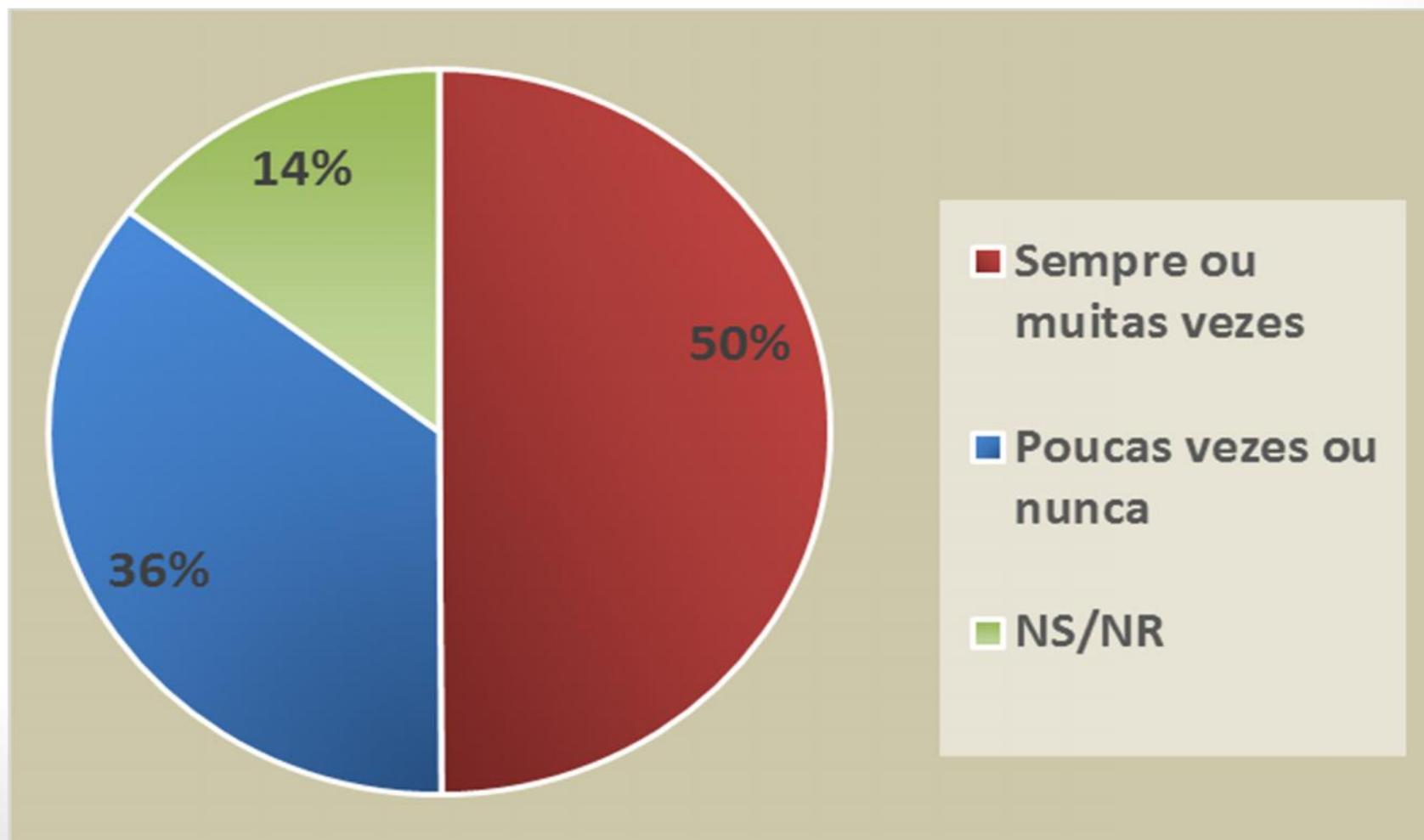
Até que ponto acha que o governo está a gerir bem ou mal a luta contra a corrupção?



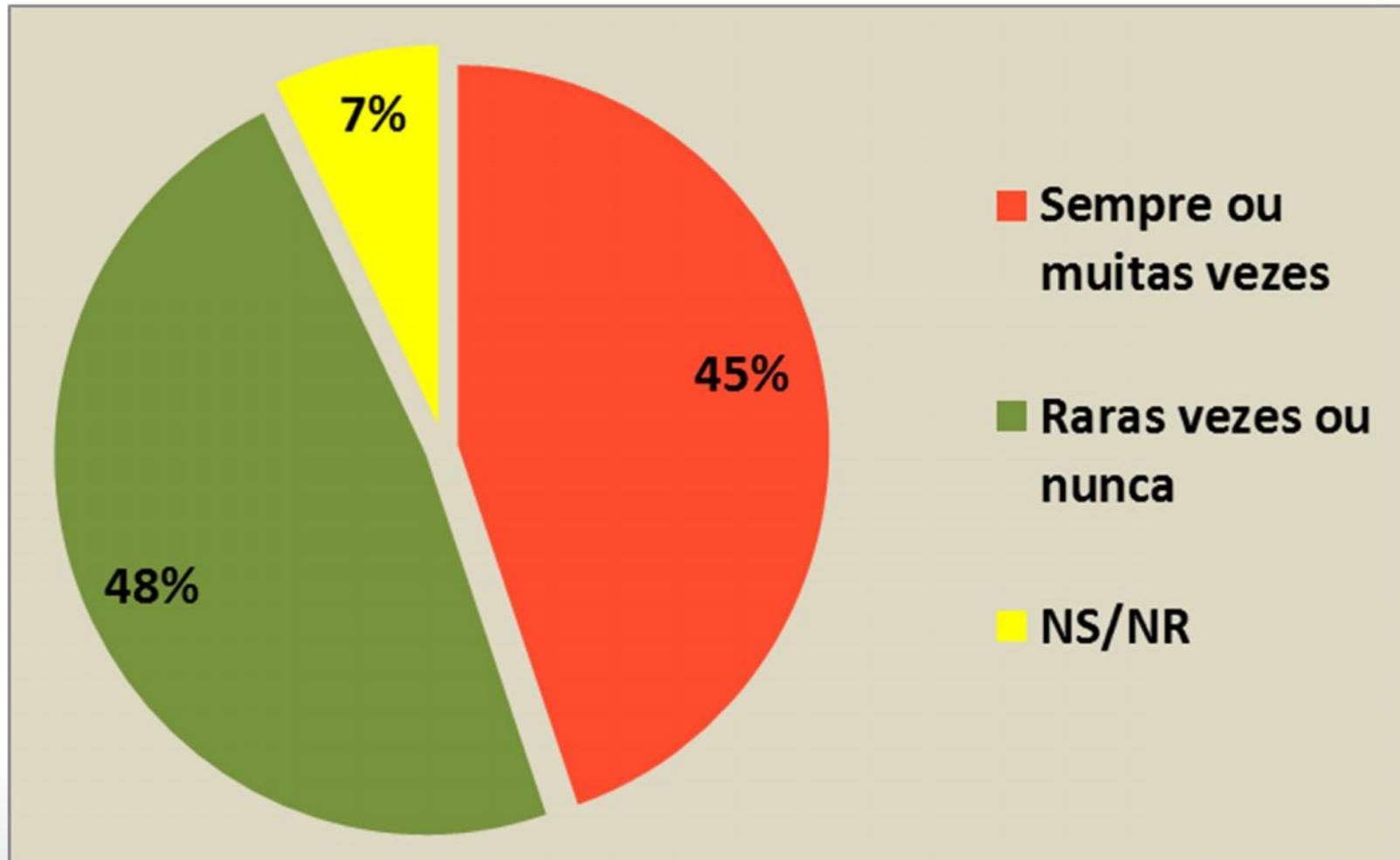
## 6. Percepção de abuso de poder: Quantas vezes o presidente ignora a Constituição?



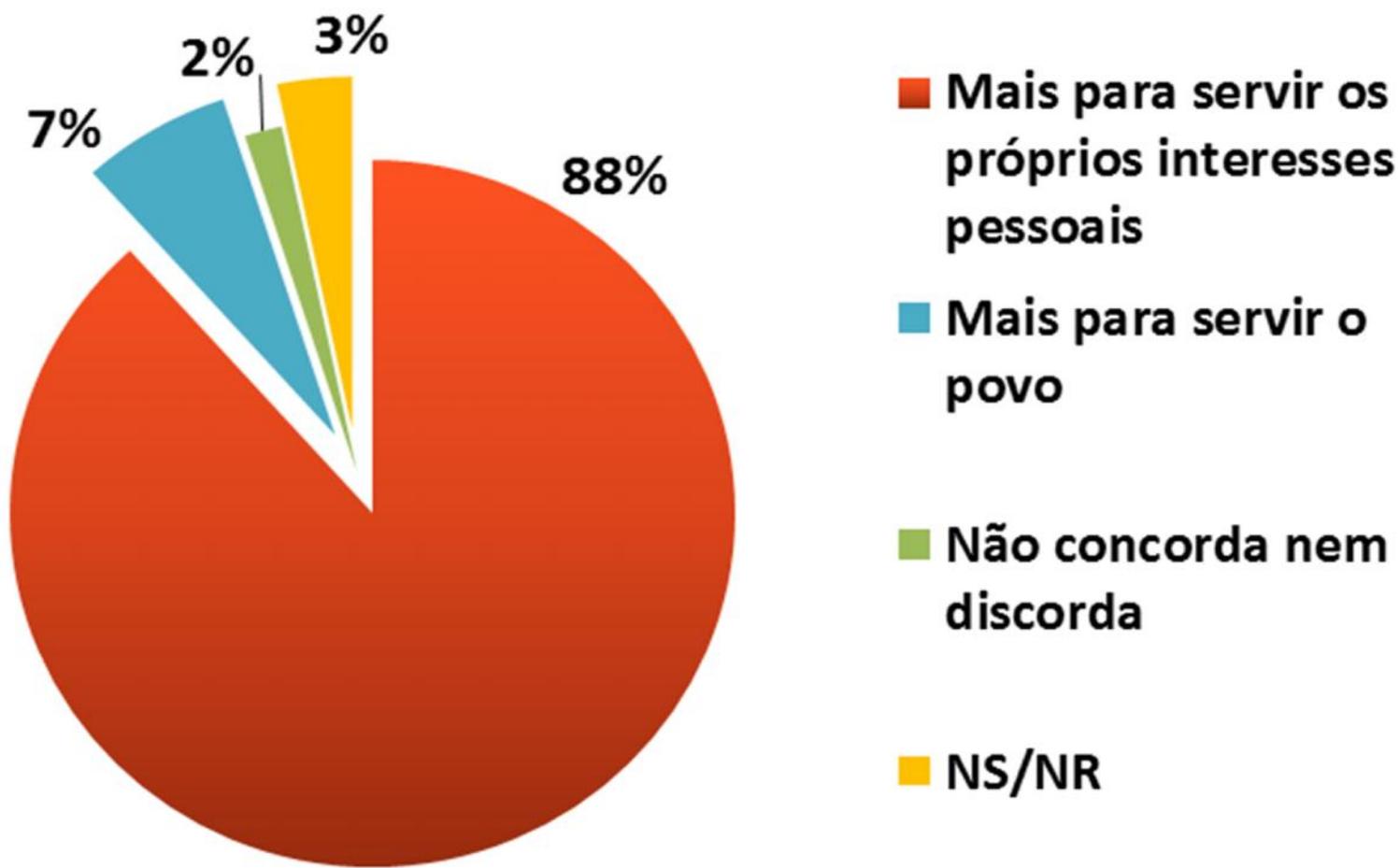
Quantas vezes o presidente ignora a Assembleia Nacional e faz o que ele quer?



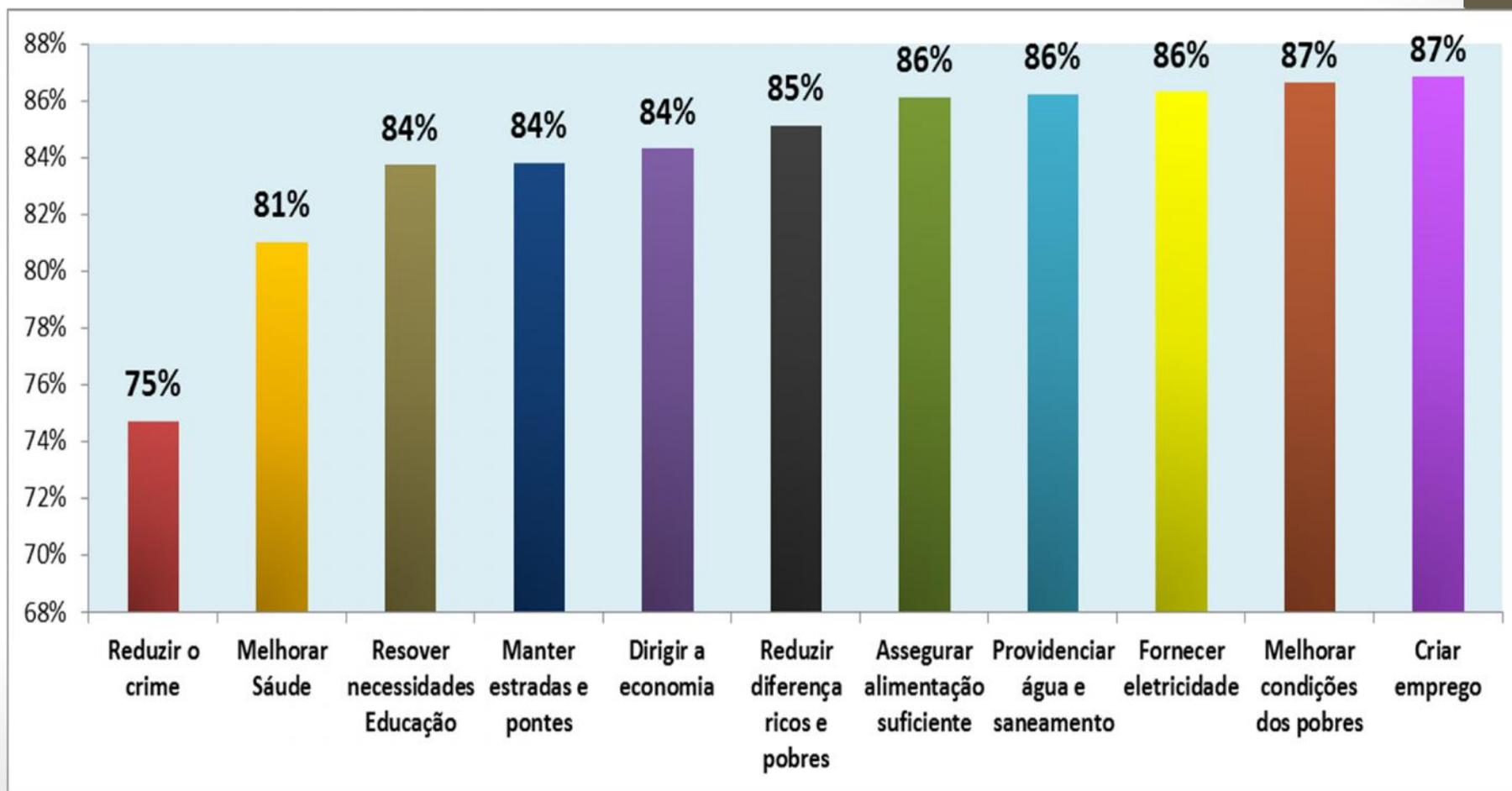
Quantas vezes os políticos que cometem crimes ficam ímpunes?



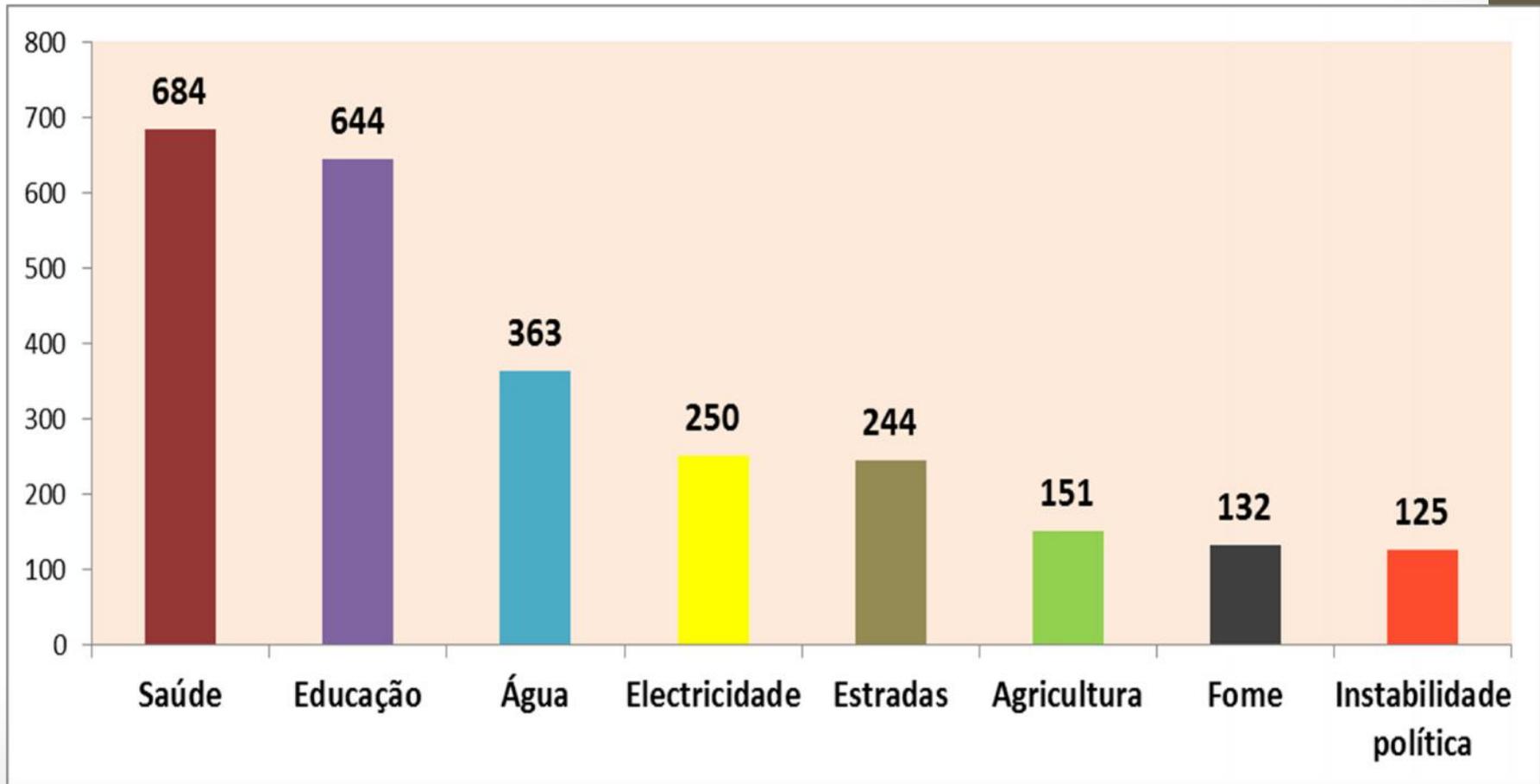
Os líderes dos partidos políticos neste país estão mais preocupados em servir ...



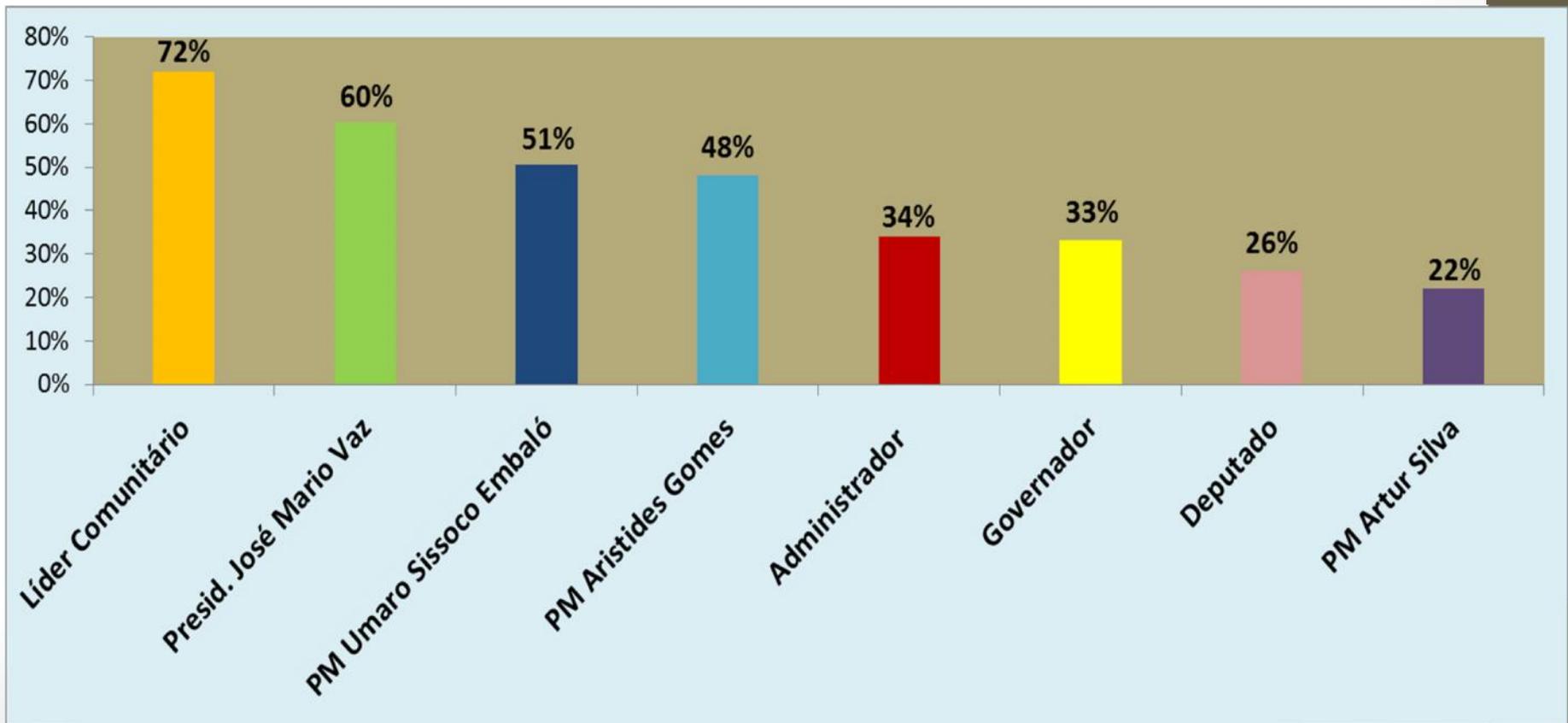
## 7. Insatisfação com a atuação do governo:



# Principais problemas do país que o governo deveria resolver



Nível de aprovação das seguintes autoridades:



## Em síntese

O mal-estar da população quanto à governação do país reflete uma leitura da realidade sustentada por diversas informações colhidas nesta pesquisa.

O descontentamento com os rumos do país precisa de ser compreendido à luz desta conjunção de elementos – de experiências de vida, percepções, sentimentos e anseios populares.

Principais Resultados

QUALIDADES DA SOCIEDADE  
QUINEENSE

Além das frustrações com a governação do país, a pesquisa revelou diversas qualidades da sociedade guineense, tais como:

- O etos igualitário que gostariam de ver refletido em várias dimensões da vida pública, entre elas:
  - as relações de classe social,
  - os direitos das mulheres,
  - o tratamento igual perante a lei;
- A forte preocupação com a degradação ambiental;
- A notável tolerância social na convivência inter-religiosa e inter-étnica;
- A ampla adesão à identidade nacional.

Pouca aceitação das diferenças e privilégios de classe

## Grandes diferenças de riqueza entre ricos e pobres

É correcto. Os que trabalham mais merecem ser recompensados.	34%
Deve-se evitar. Elas criam abuso de poder e conflito.	60%
NS/NR	6%

# Pouca aceitação das diferenças e privilégios de classe

## **É melhor ter pessoas ...**

Pessoas ricas como líderes porque podem ajudar a satisfazer as necessidades da comunidade.

24%

Pessoas comuns como líderes porque eles conhecem as nossas necessidades.

72%

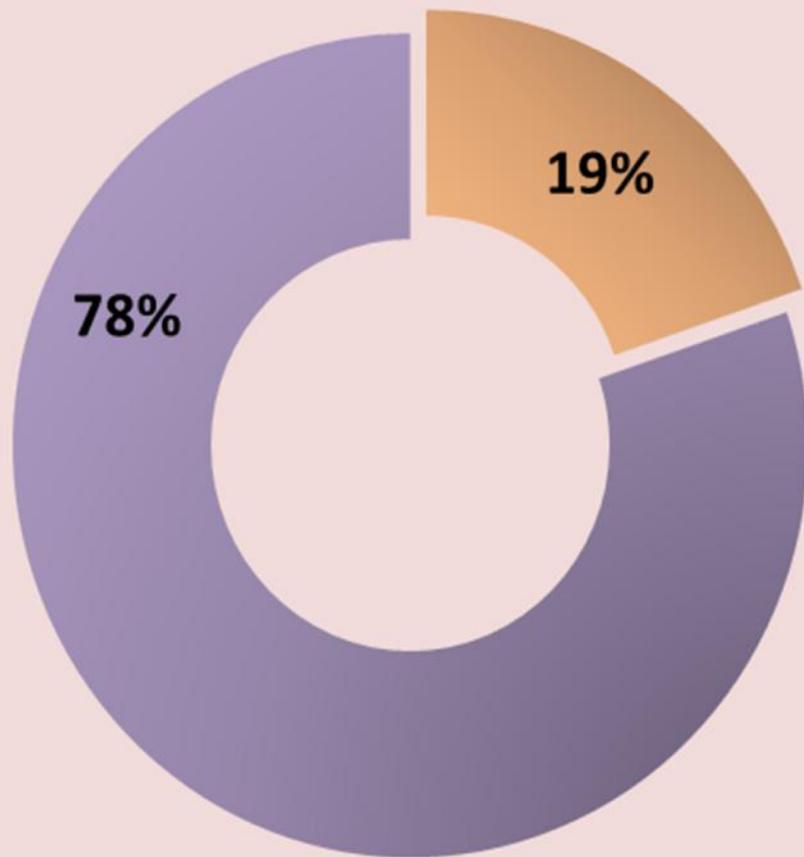
Nem um nem o outro

1%

NS/NR

3%

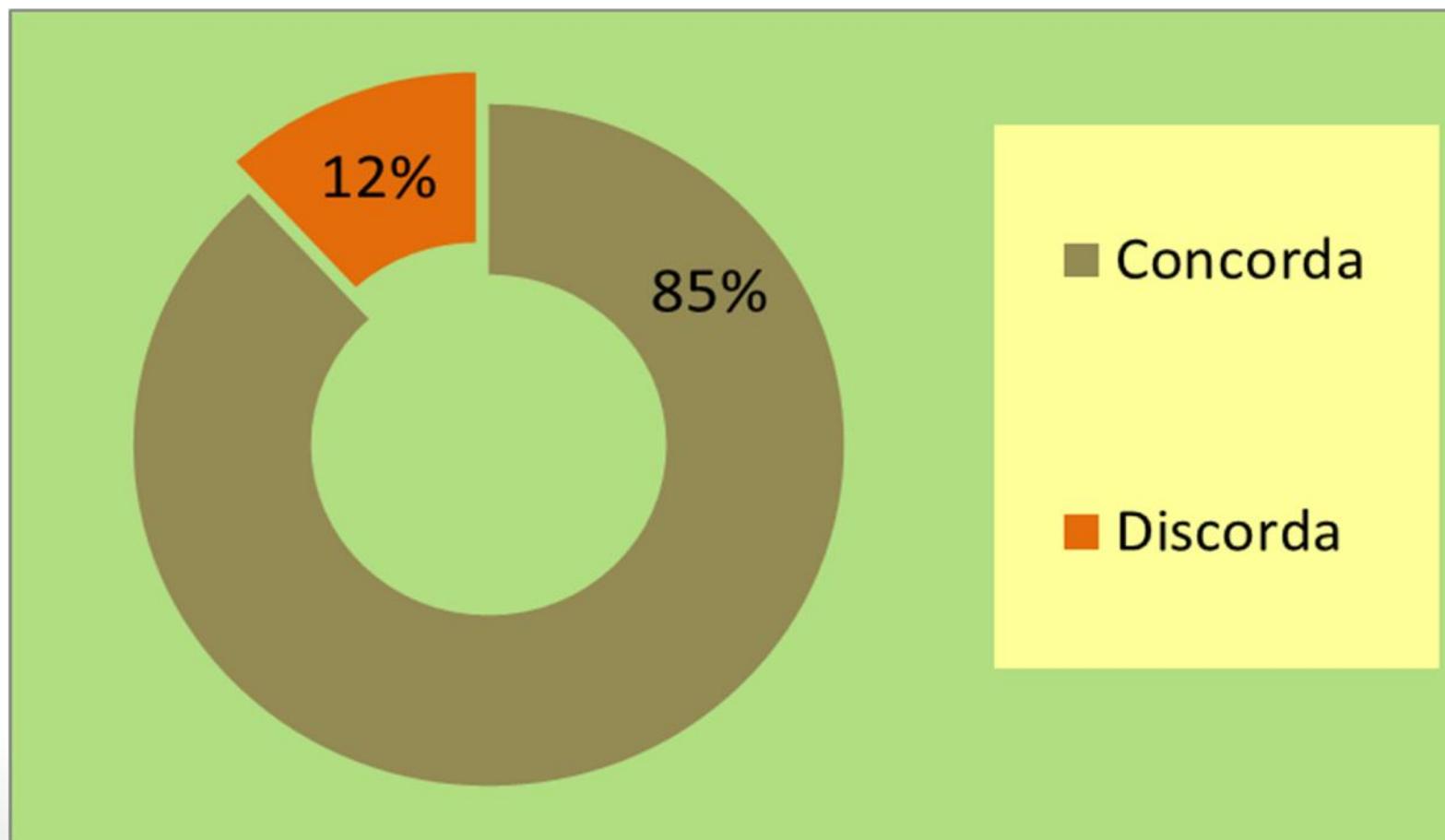
# Quer uma sociedade com igualdade de direitos entre homens e mulheres



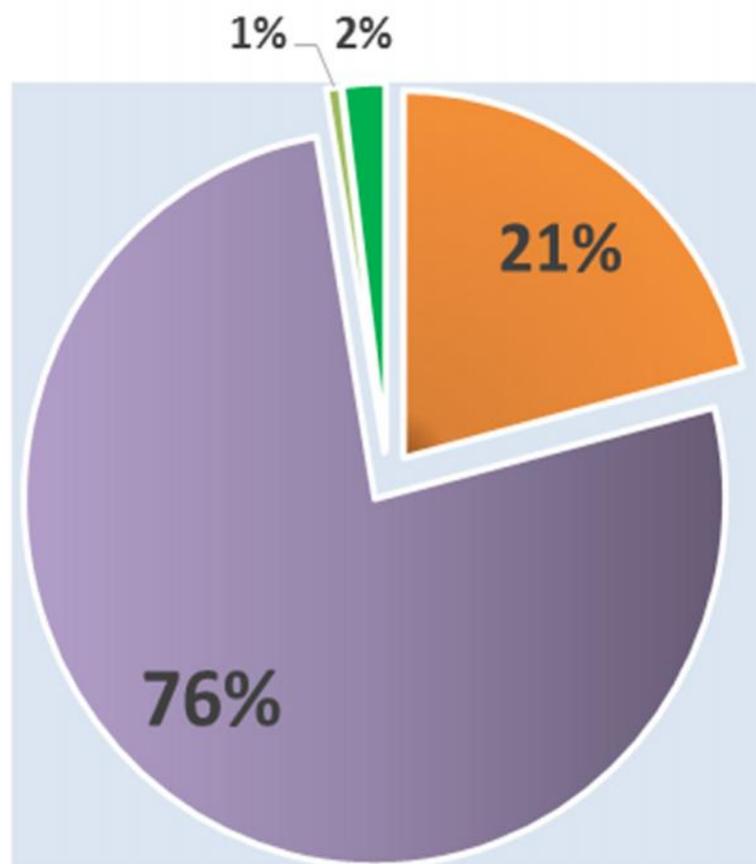
- Mulheres deveriam continuar sendo sujeitas às leis e costumes tradicionais
- Mulheres deveriam ter direitos iguais e receber o mesmo tratamento que os homens

*Quer uma sociedade com igualdade de direitos entre homens e mulheres*

**Mulheres deveriam ter os mesmos direitos que os homens de possuir e herdar terra**

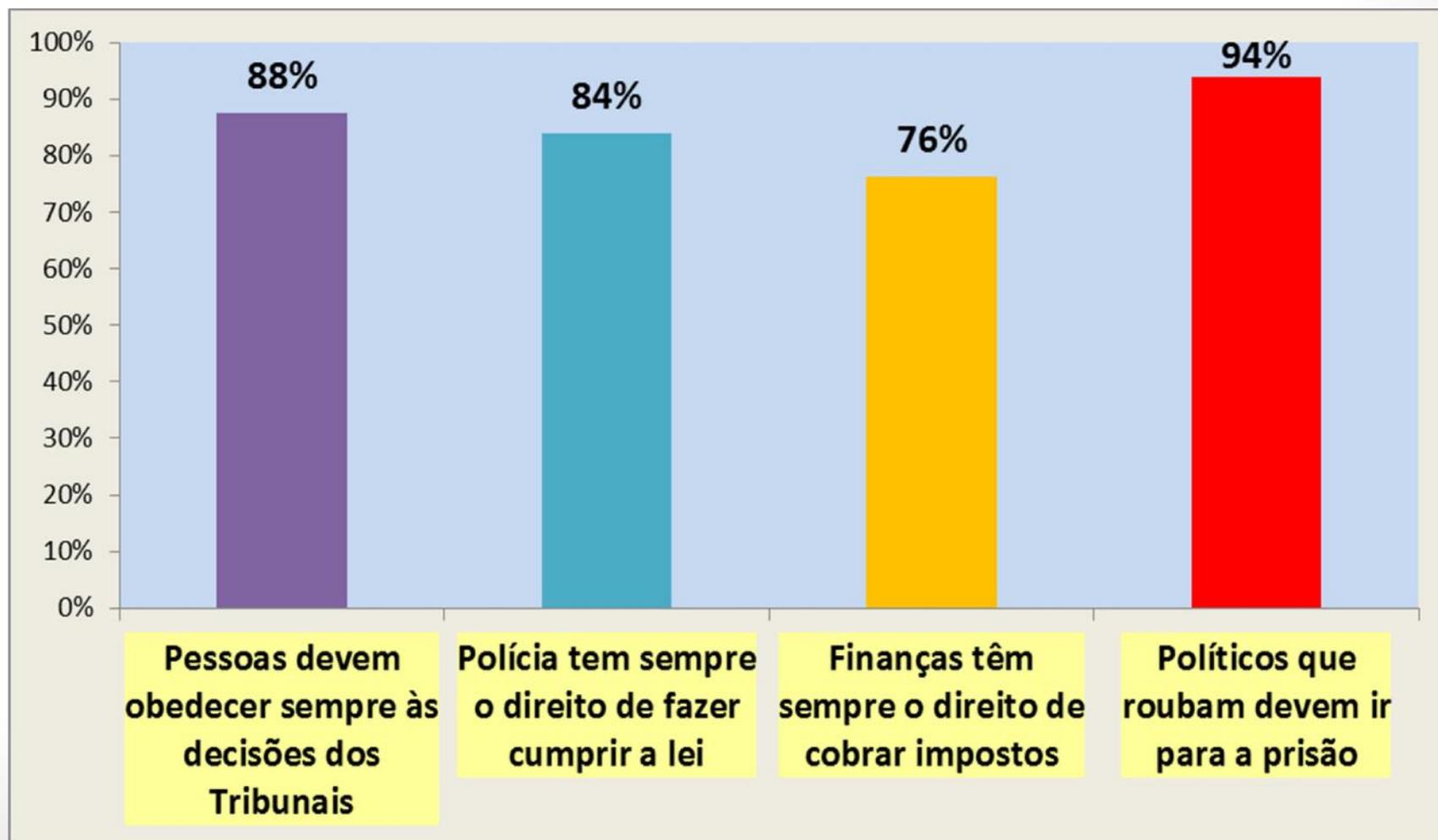


# Pela igualdade de direitos para as mulheres na vida política



- Homens são melhores dirigentes políticos, devem ser eleitos em vez das mulheres
- Mulheres deviam ter oportunidades iguais às dos homens para serem eleitas
- Nem um nem o outro
- NS/NR

Quer o império da lei e o tratamento igual perante a lei. Concorda que:

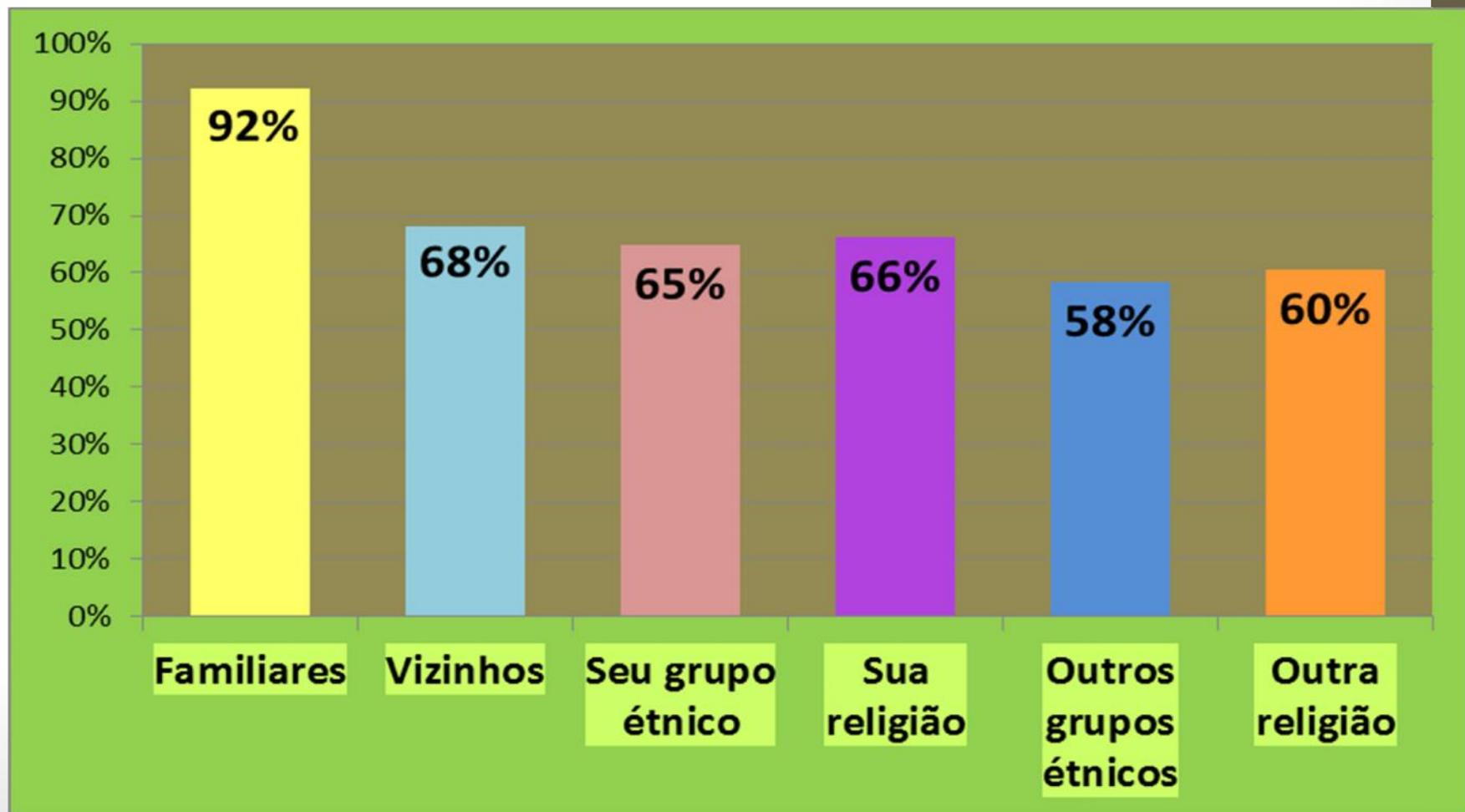


Quer o império da lei e o tratamento igual perante a lei

### **Os líderes, a lei, seus familiares e grupo**

Já que todos são iguais perante a lei, os líderes não deveriam favorecer seus familiares ou grupo	64%
Uma vez no cargo, os líderes têm a obrigação de ajudar seus familiares ou grupo	29%
Nem um nem o outro	2%
NS/NR	5%

Confiança social é muito maior num ambiente de proximidade pessoal:  
Confia muito ou até certo ponto nas seguintes pessoas



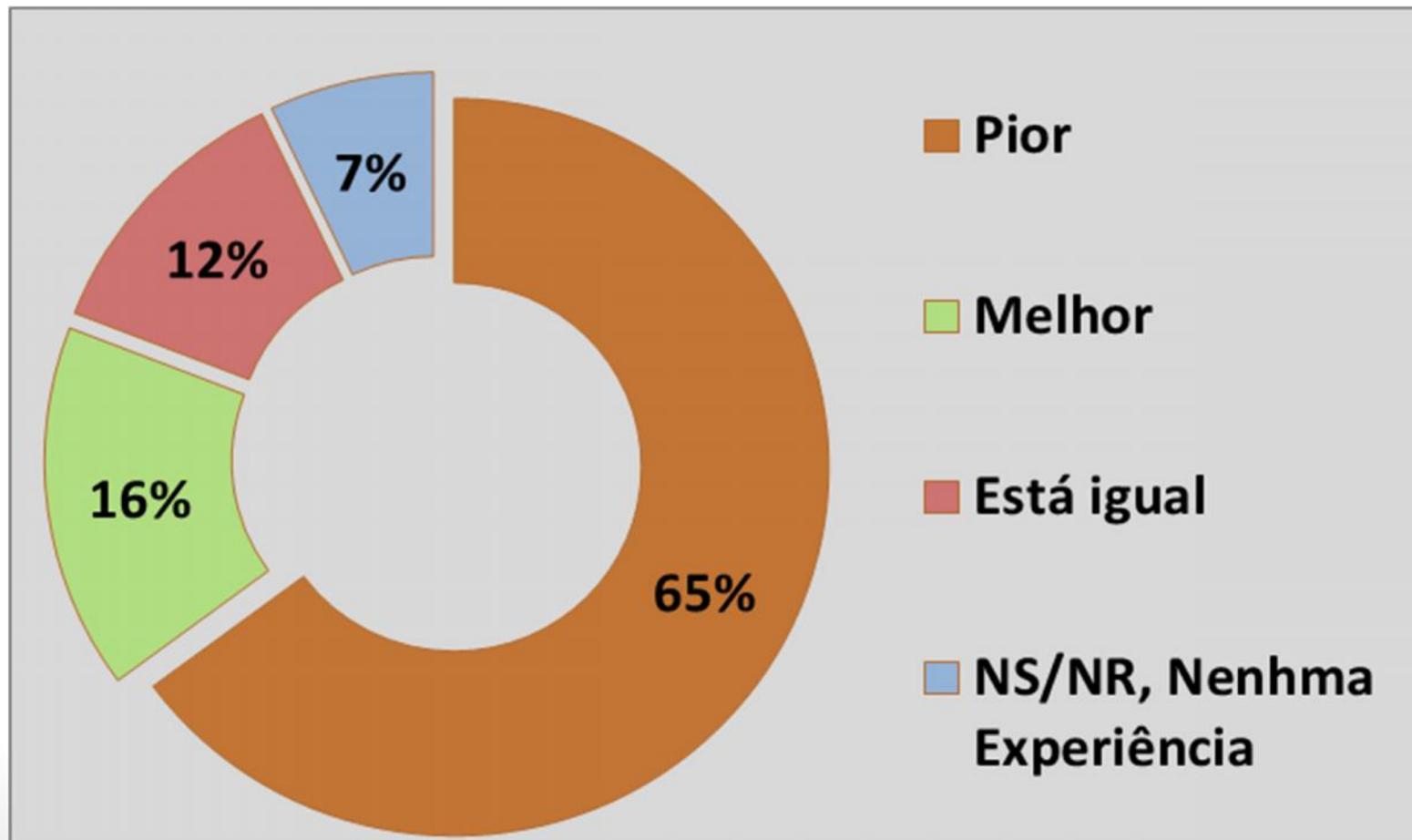
# Elementos de preocupação e sensibilidade ambiental:

## Questões percebidas como um problema muito grande

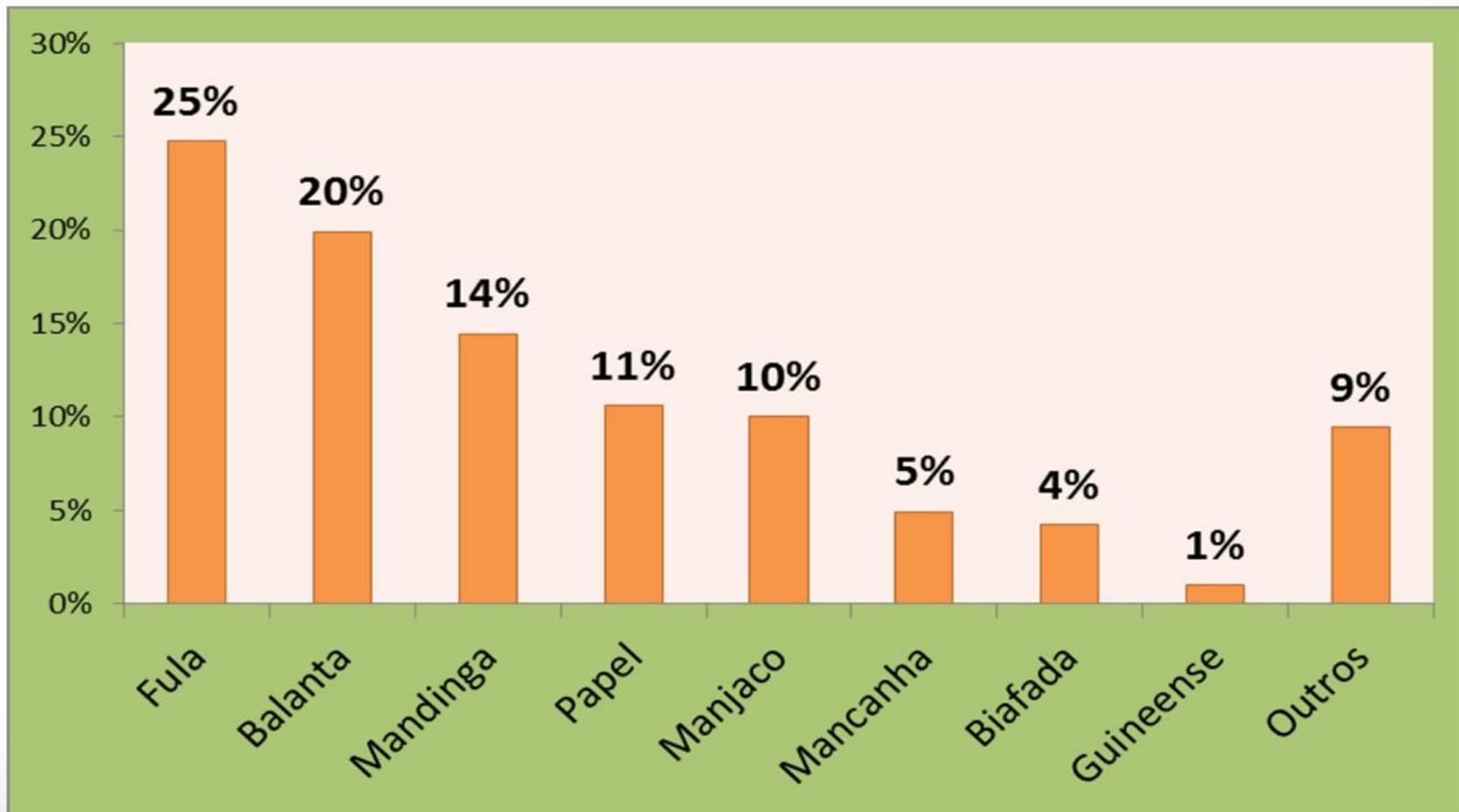
Corte ilegal de madeira	94%
Pesca abusiva	90%
Poluição com lixo de plástico	84%
Extinção de animais selvagens	82%
Mudança climática	82%
Erosão costeira	81%
Deflorestação para produzir arroz ou carvão	75%
Monocultura do cajú	72%

# Elementos de preocupação e sensibilidade ambiental

As condições climáticas para a agricultura na sua área estão melhor, pior ou permaneceram iguais nos últimos 10 anos?

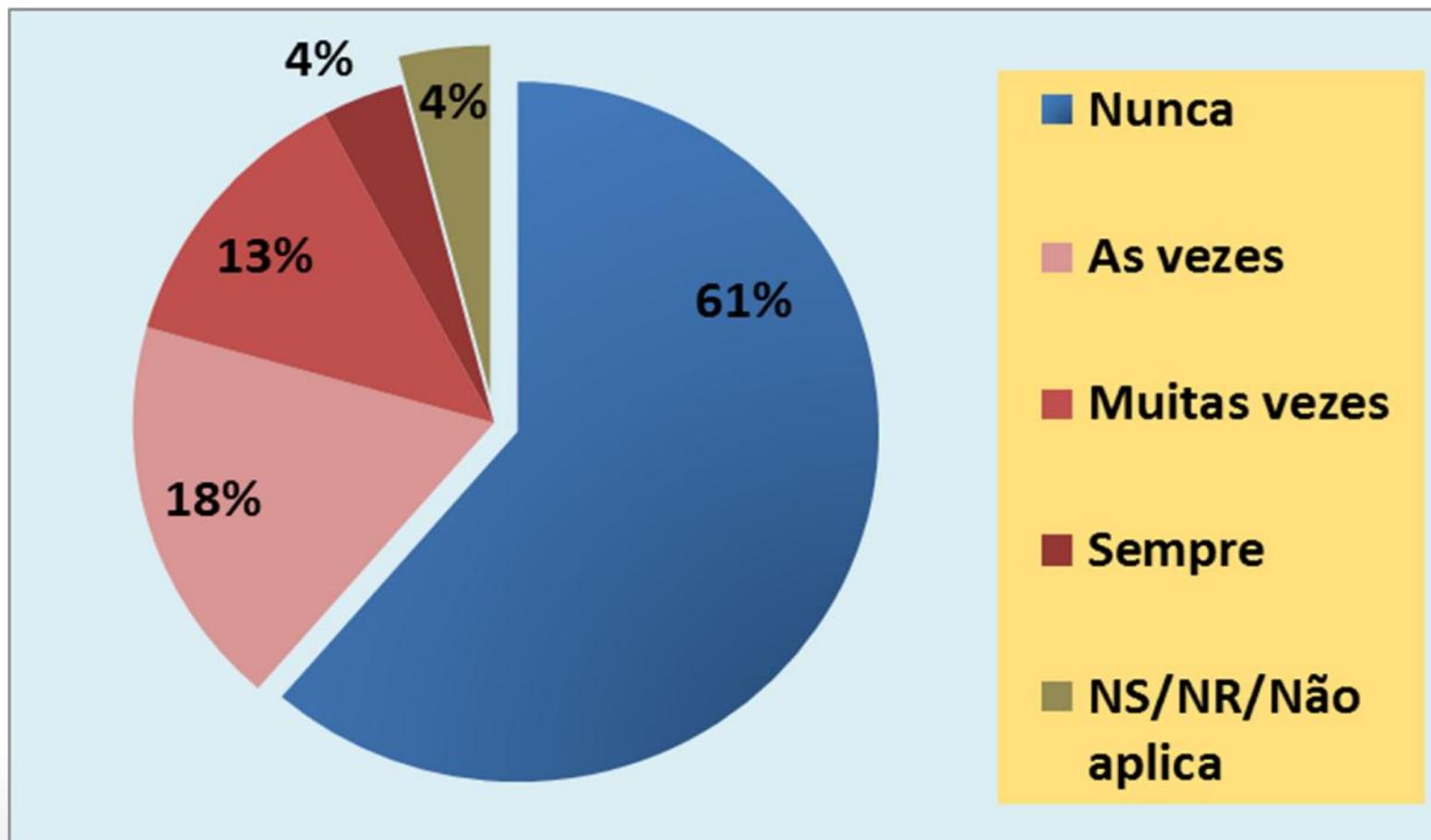


# Principais identidades étnicas na Guiné Bissau



# Identidades étnicas não sofrem discriminações ostensivas

**Com que frequência, se alguma, os [seu Grupo étnico] são tratados de forma desigual e injusta pelo Governo?**

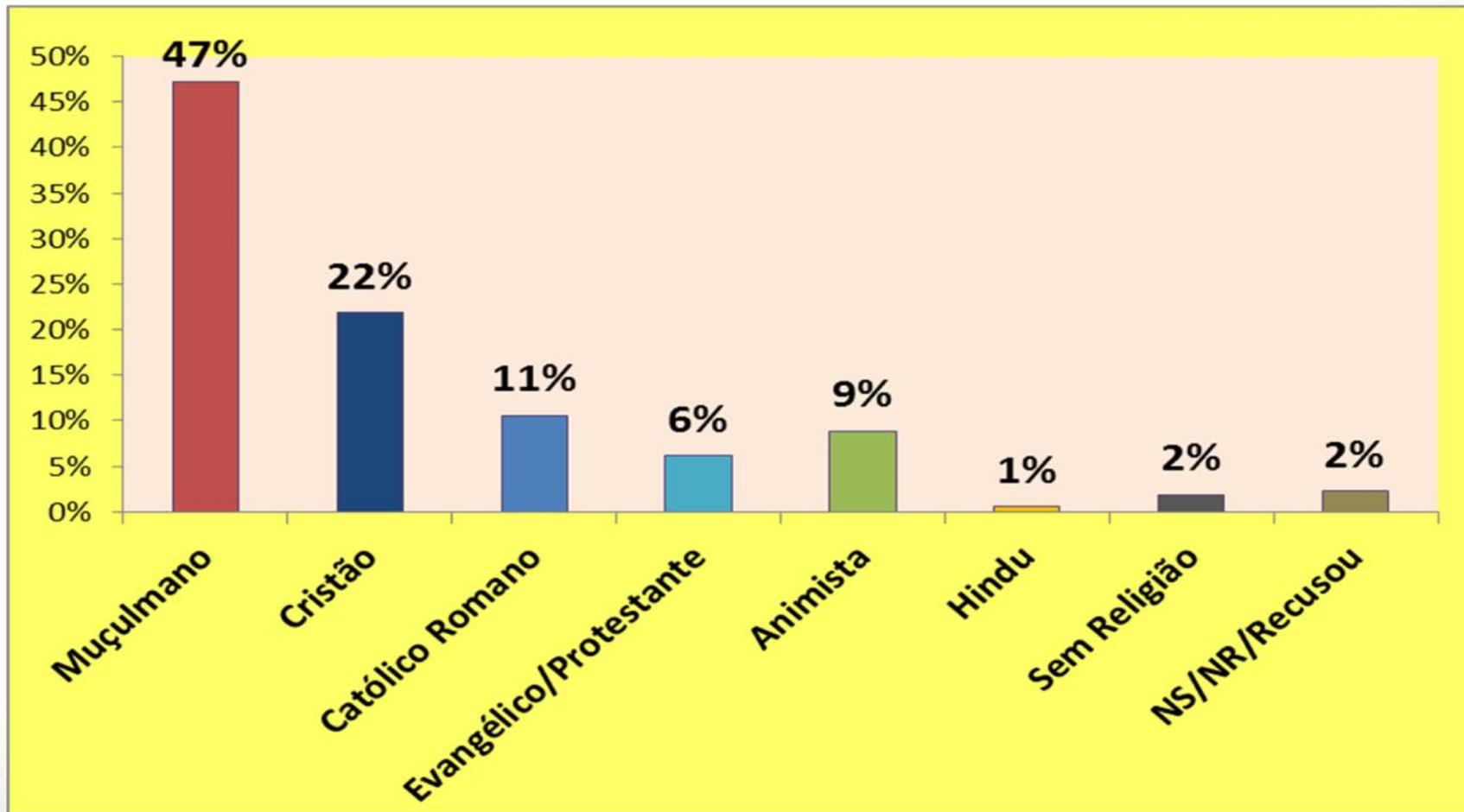


# Identidade étnica e nacional sem conflito

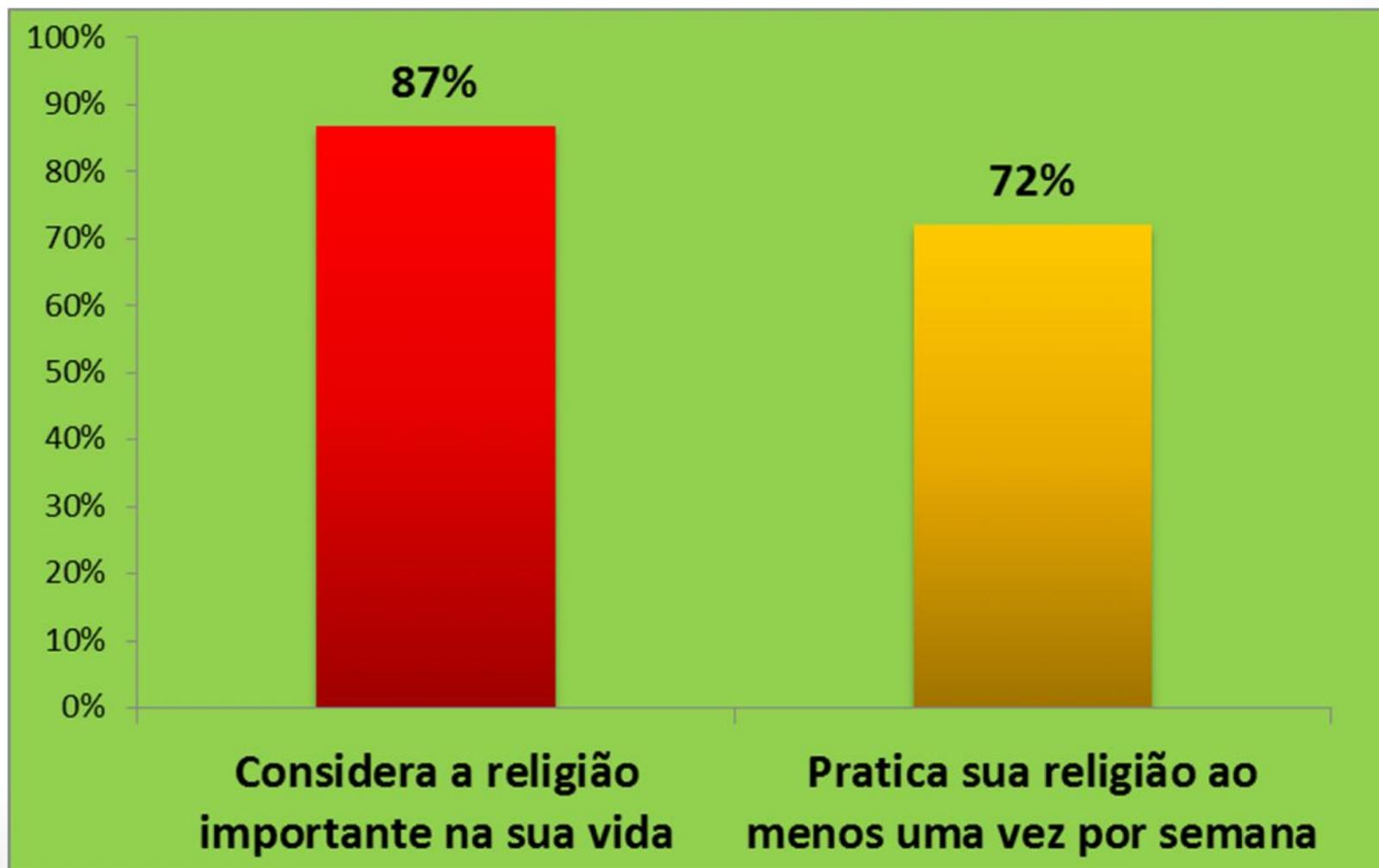
**Imaginemos que você tenha que escolher entre ser Guineense e ser *[o seu Grupo Étnico]*. Qual das seguintes declarações expressa melhor os seus sentimentos?**

Sinto-me somente Guineense	41%
Sinto-me mais Guineense que ( <i>grupo étnico</i> )	14%
Sinto-me igualmente Guineense e [ <i>grupo étnico</i> ]	36%
Sinto-me mais [ <i>grupo</i> ] que Guineense	6%
Sinto-me somente [ <i>grupo étnico</i> ]	3%
NS/NR/Não aplica	0%

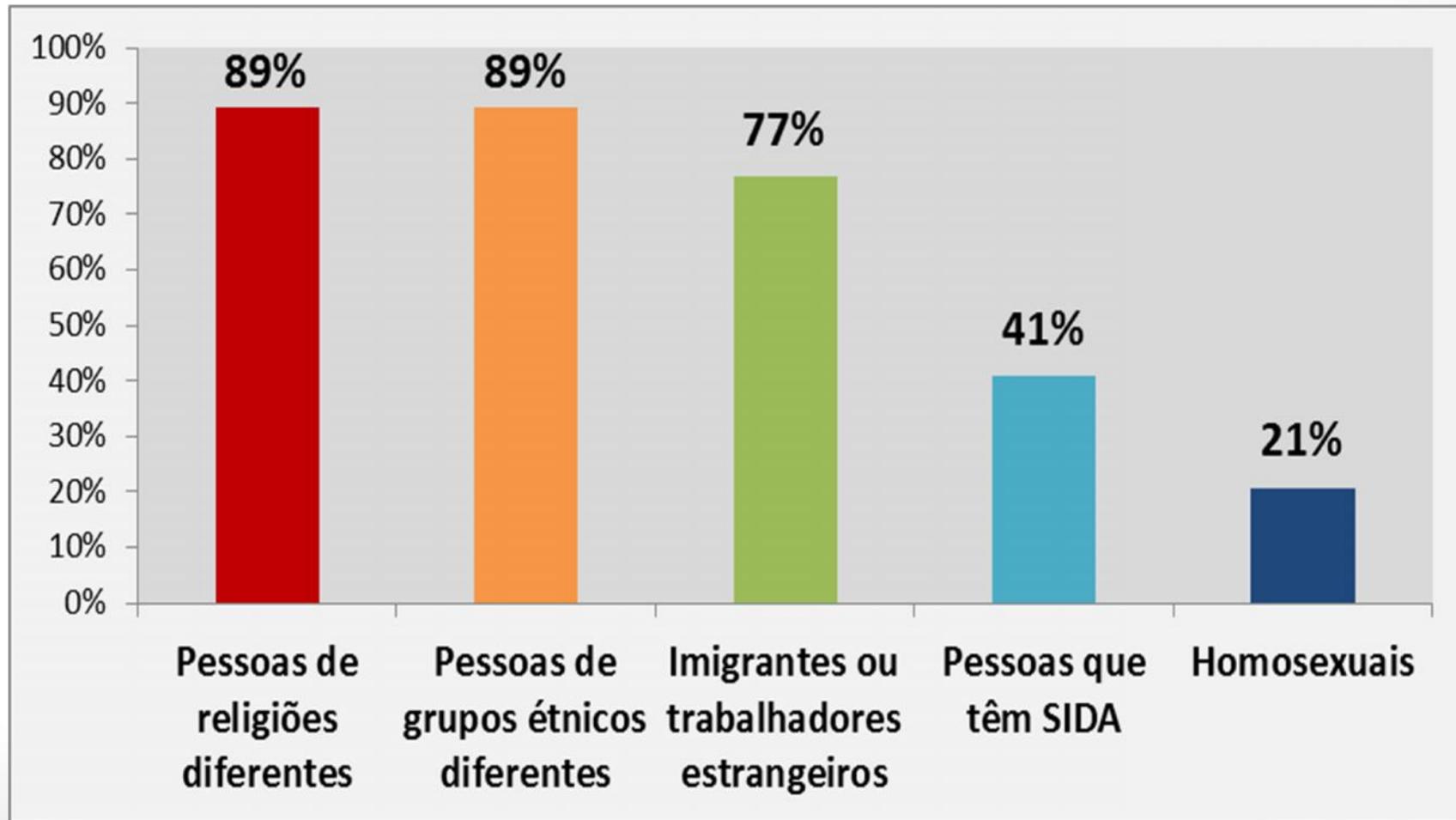
# Principais identidades religiosas na Guiné-Bissau



# A religião é importante na vida do povo guineense



Fortes traços de tolerância social no âmbito étnico, religioso e com os imigrantes

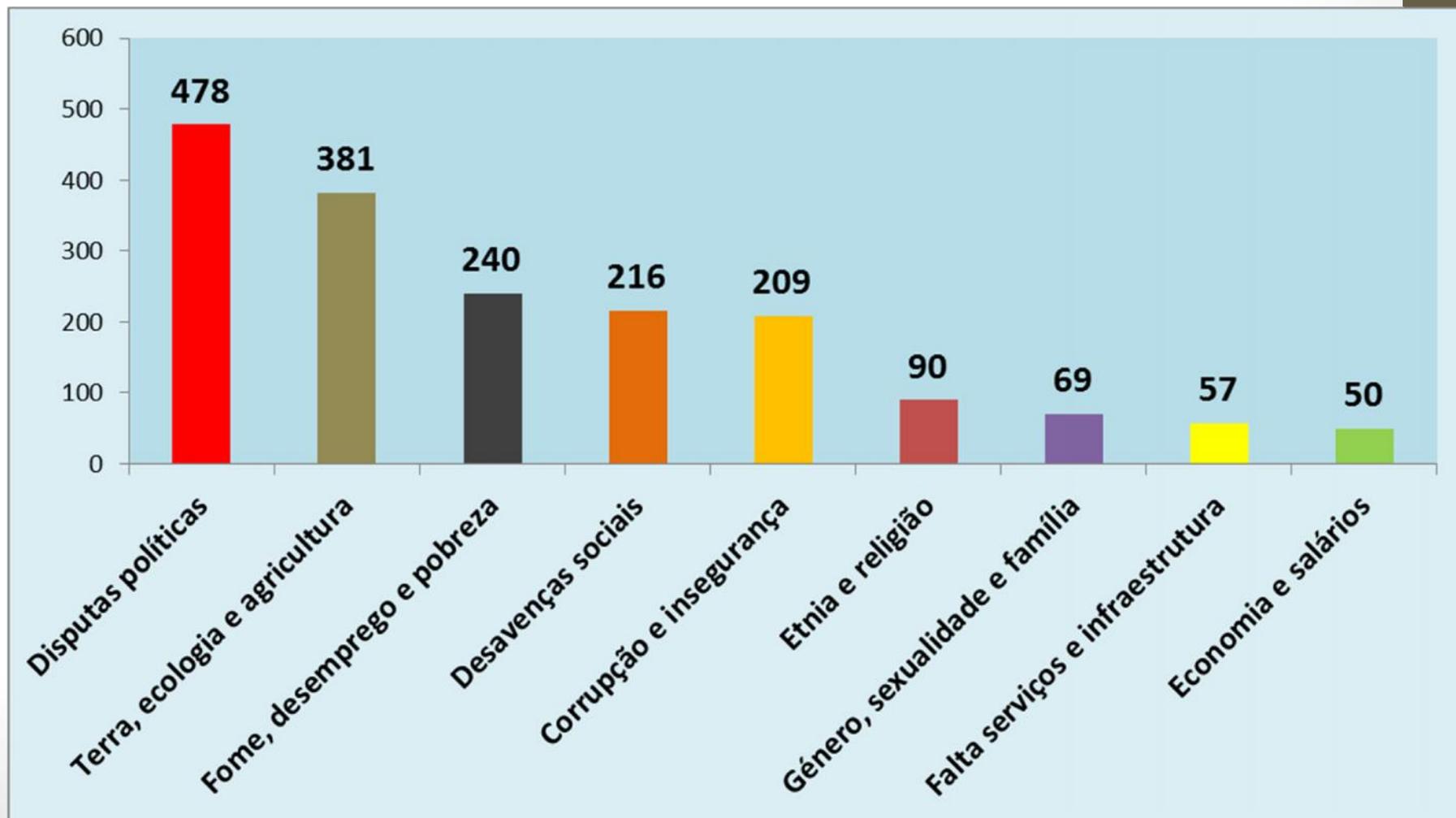


*Sobre a migração ...*

**Em que medida é que você já pensou em mudar para outro país?**

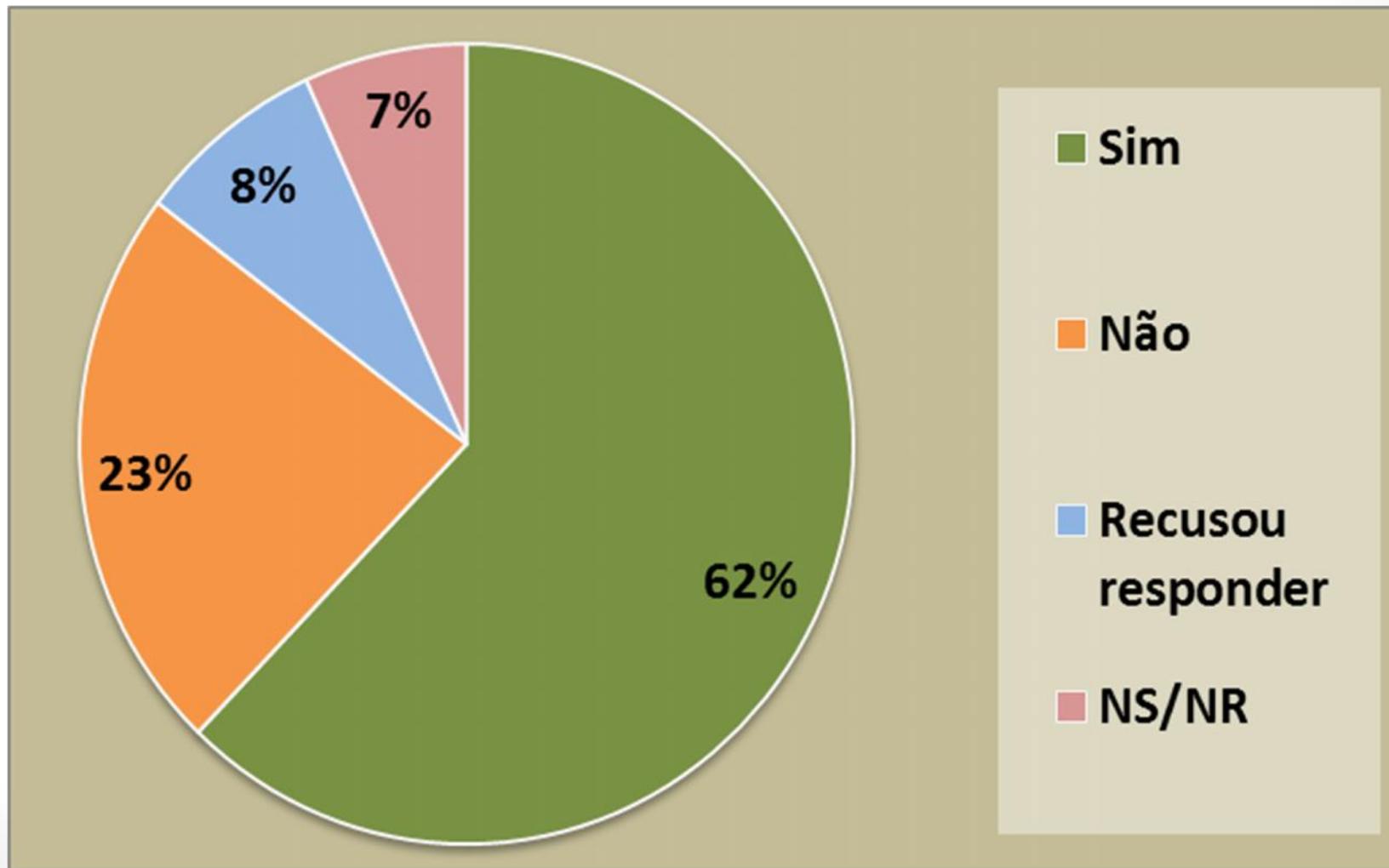
Nunca	40%
Poucas vezes	10%
Às vezes	13%
Muitas vezes	35%
NS/NR	2%

# Principais fontes de conflito violento na Guiné-Bissau

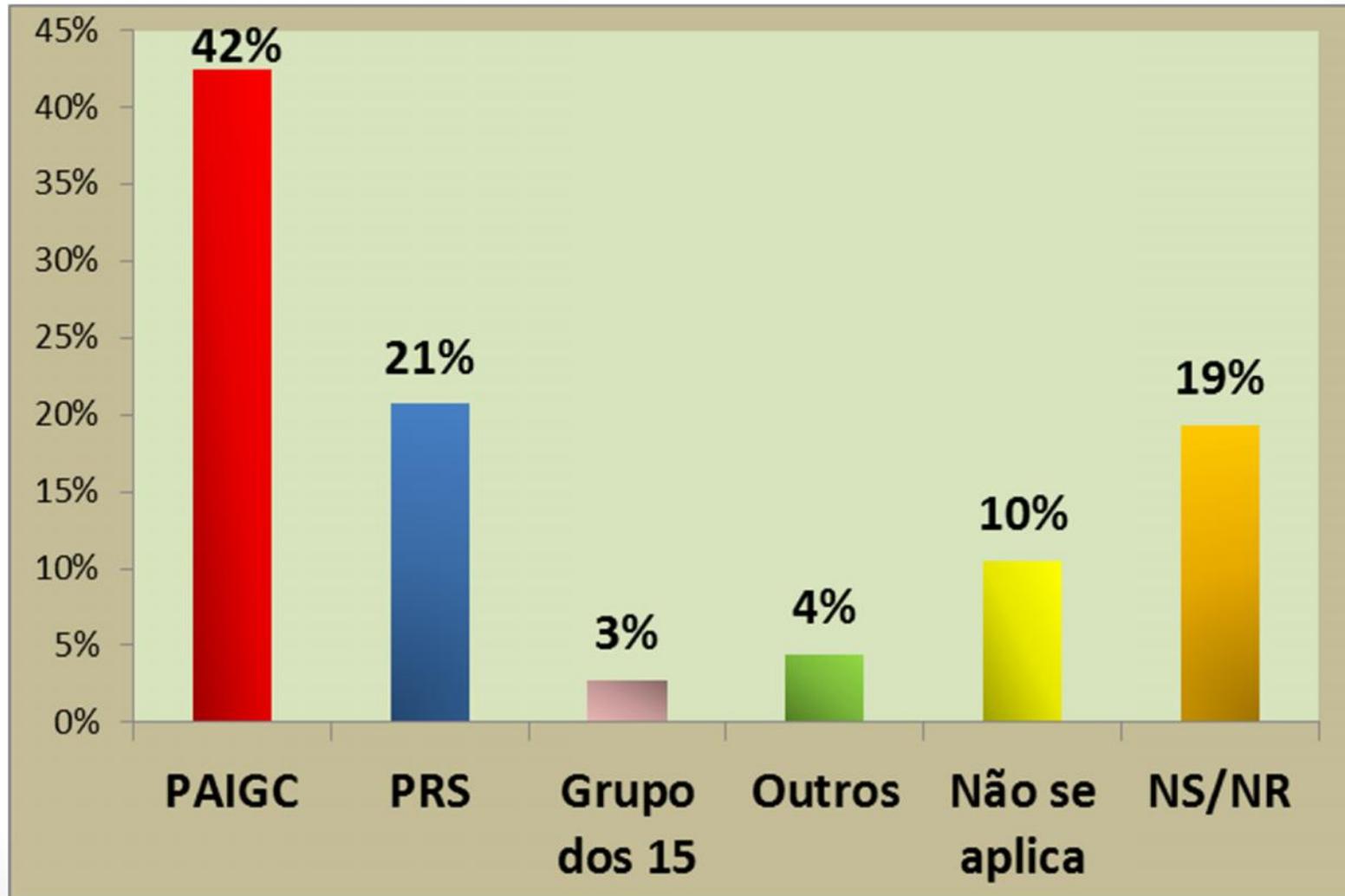


Sociedade política e  
sociedade cívil na Guiné-Bíssau

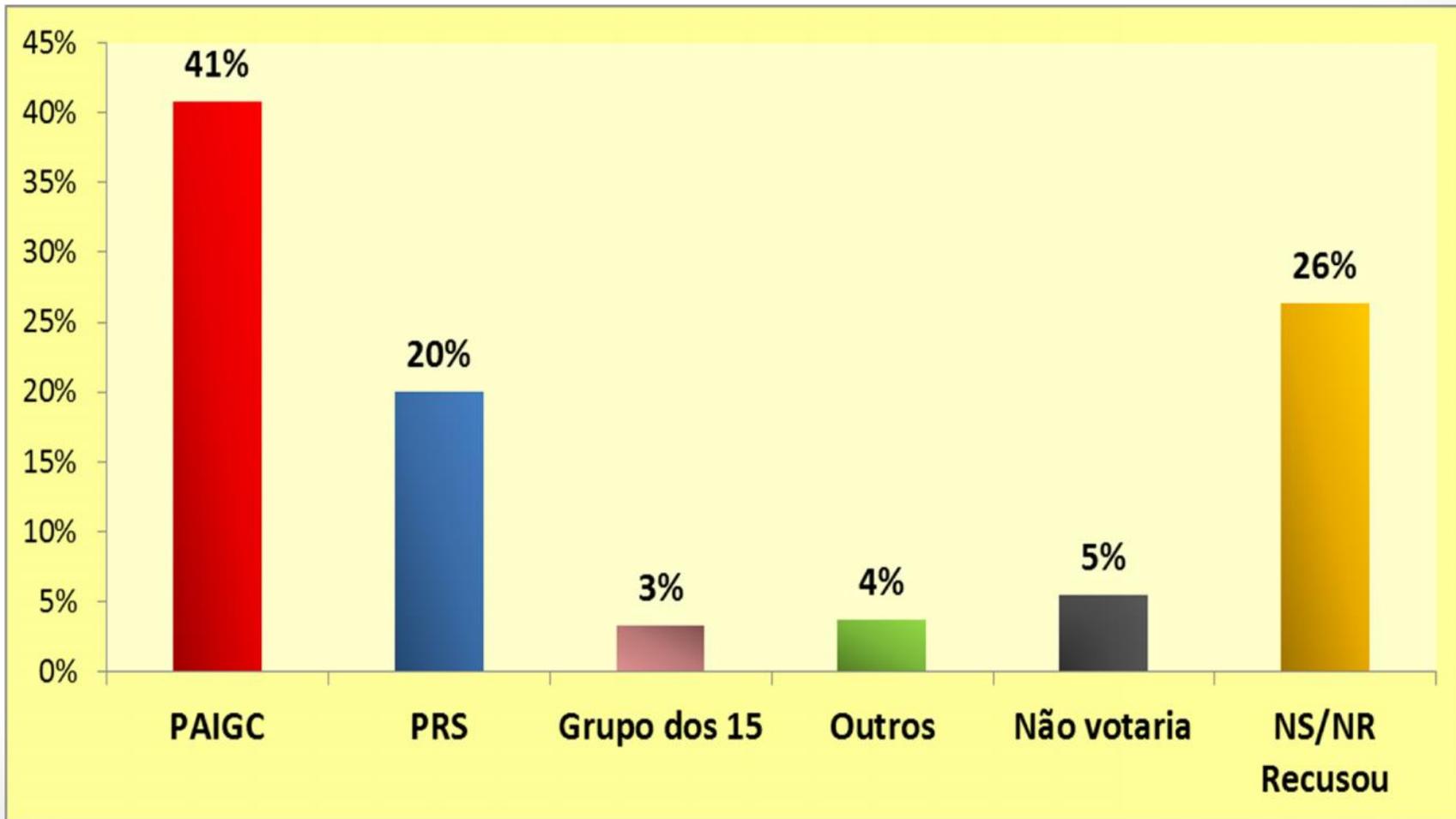
Sente-se próximo de algum partido ou grupo político em particular?



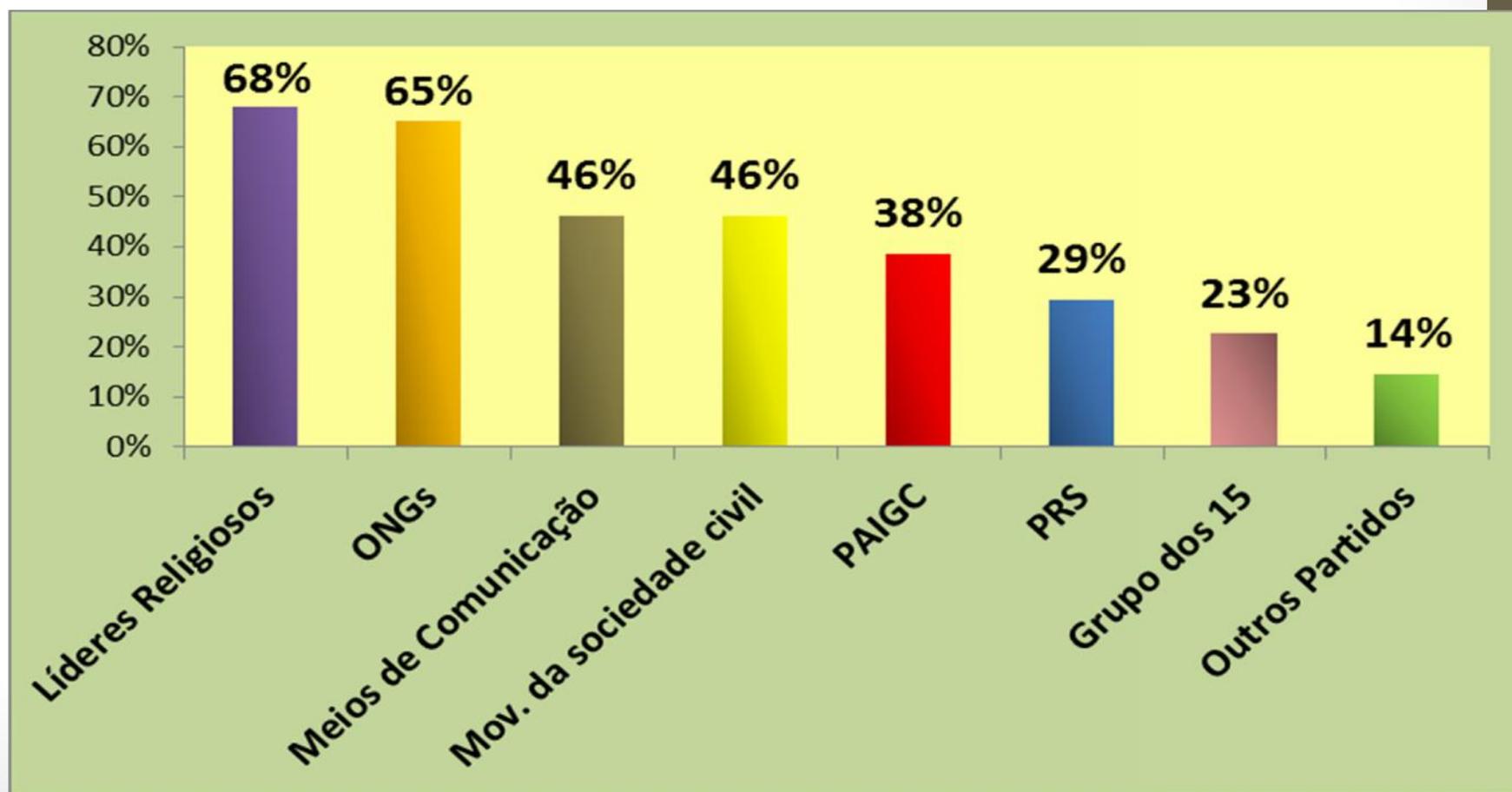
Qual é esse partido ou grupo político?



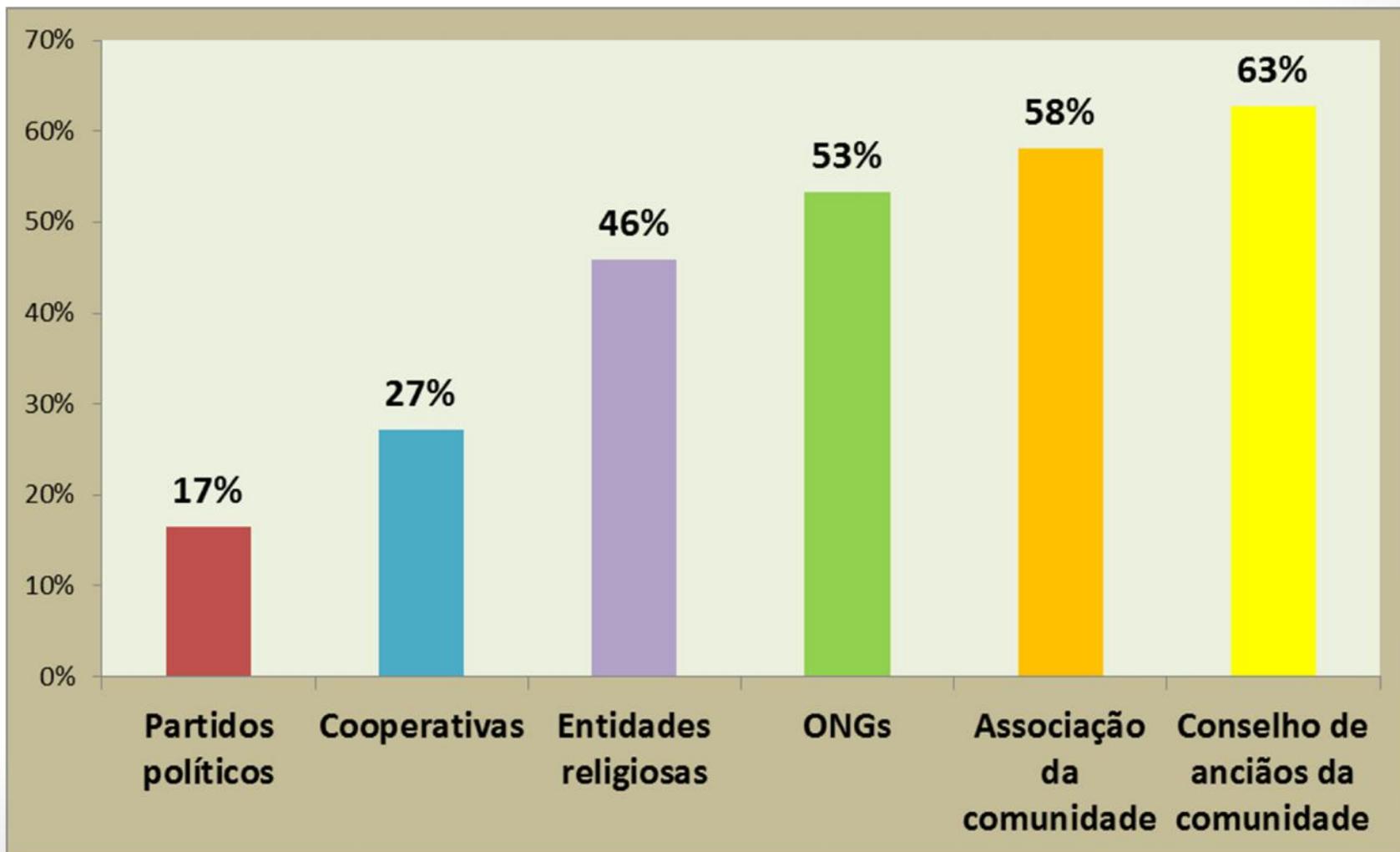
*Se as eleições legislativas fossem amanhã,  
em que partido votaria?*



Confia muito e mais ou menos nos seguintes atores da sociedade civil e sociedade política



Até que ponto estas entidades ajudam bastante ou muito a sua comunidade?

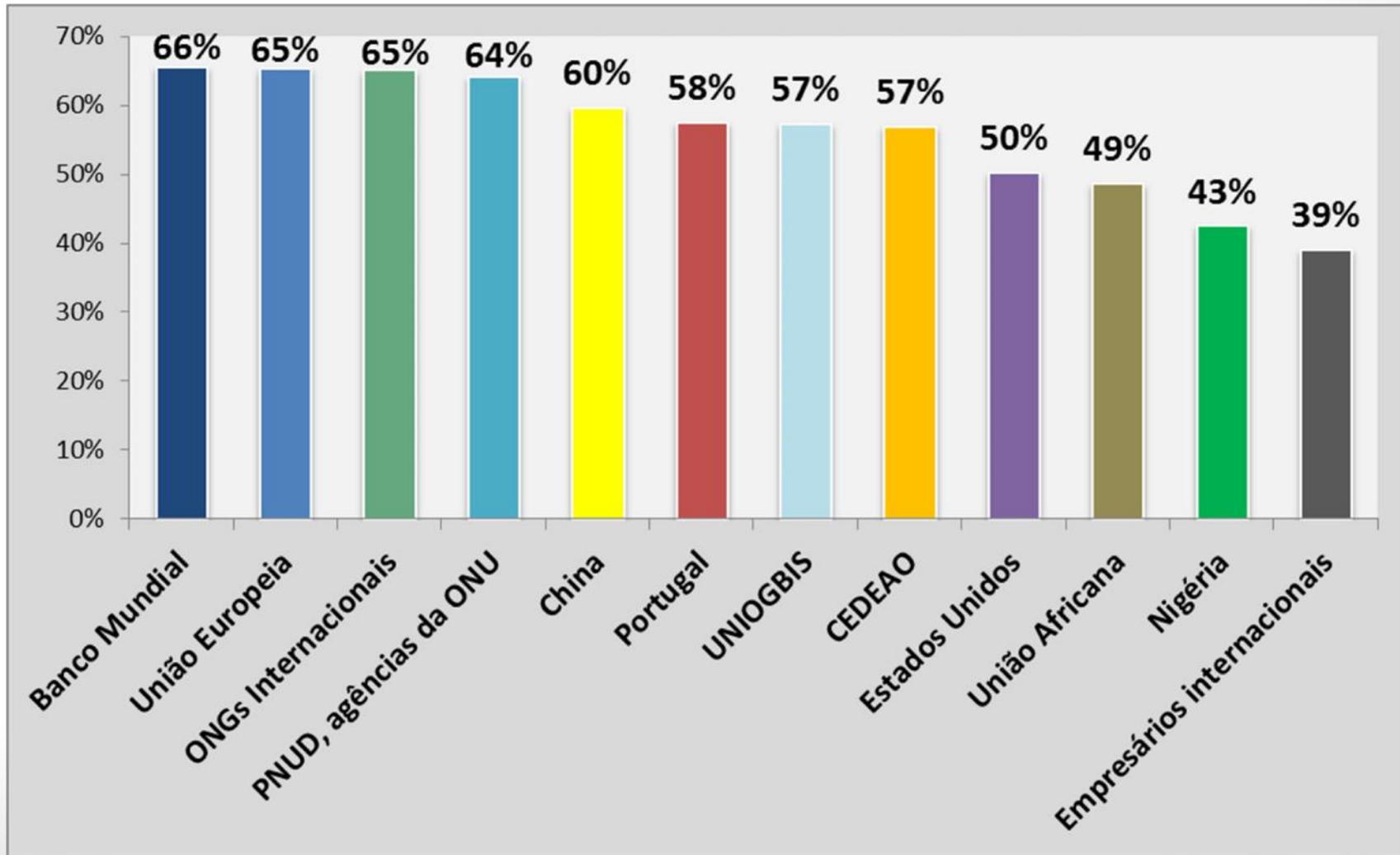


# Participação na comunidade como membro ou dirigente oficial, e nas últimas eleições

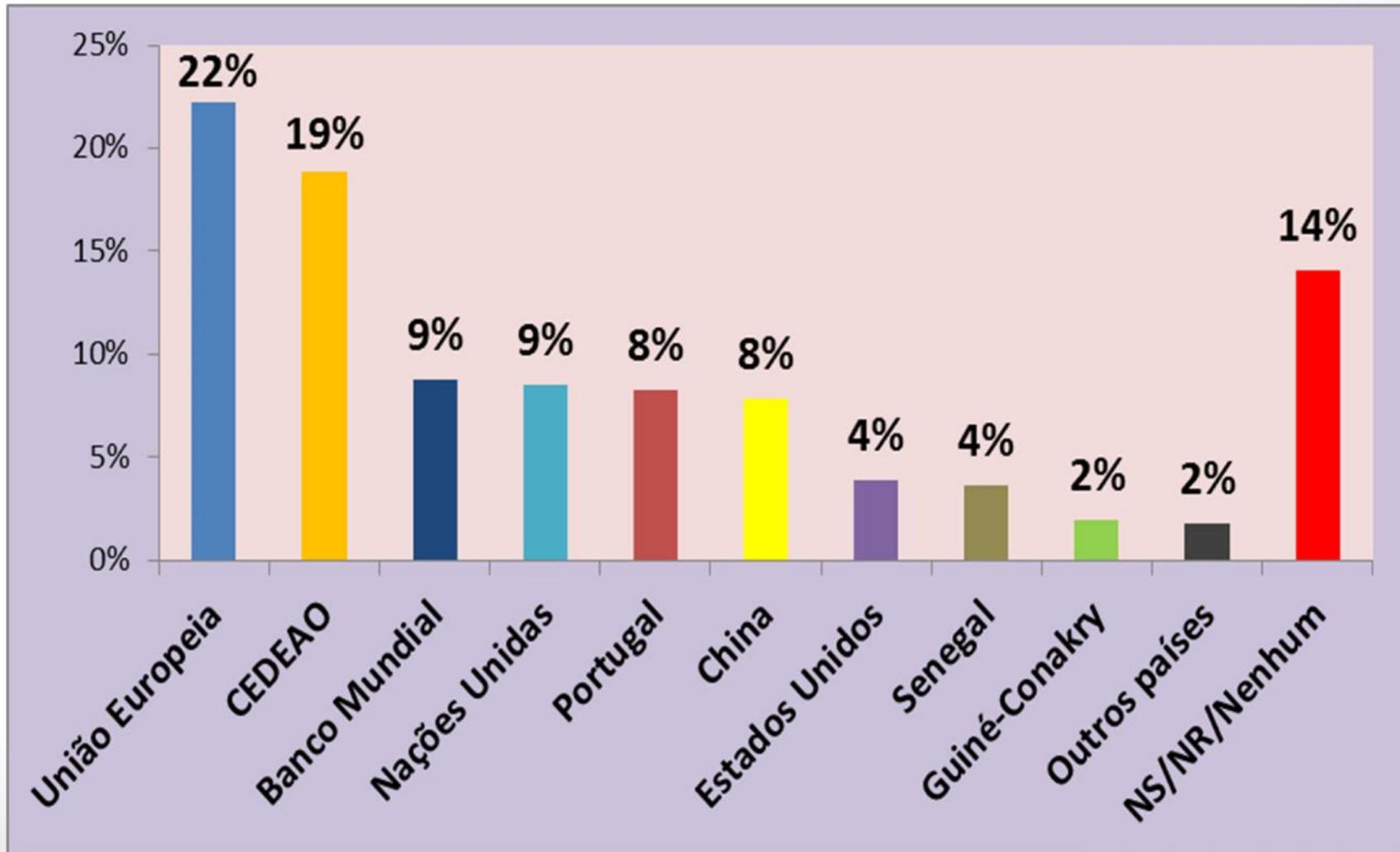


# Cooperação e Influência Internacional

# Países ou instituições que ajudam muito ou bastante a Guiné-Bissau



# Países ou organizações internacionais com maior influência na Guiné-Bissau



VOZES DO POVO

CONCLUSÕES

# A Primeira Sondagem à Opinião Pública na Guiné-Bissau

## Aspectos Técnicos

- Pesquisa baseada no questionário e na metodologia científica do Afrobarometer.
- Adoção de um padrão internacional permite fazer comparações com outros países.
- Pesquisa realizada em 148 distritos do censo de toda a Guiné-Bissau:
  - Foram entrevistadas 1.184 pessoas, 8 por distrito. O tamanho da amostra foi determinada com base no padrão recomendado para países desta dimensão;
  - As entrevistas foram escolhidas de forma aleatória, desde o distrito, bairro/tabanca, agregado familiar e indivíduo;

## Aspectos Técnicos

- Foram feitas 340 perguntas, sub-perguntas e observações sobre a vida social e pública do país.

- Os dados da pesquisa foram verificados e corrigidos para eliminar inconsistências com a amostragem da população e reconstruir dados em falta.
- Os primeiros resultados da pesquisa oferecem um panorama inédito da Guiné-Bissau.
- Mas ainda há muita informação para extrair da base de dados.
- Portanto, esta apresentação abrange só aspetos gerais da sondagem.
- Outras dimensões da pesquisa ainda precisam ser trabalhadas.

## Sete conclusões:

**1. Há um mal estar geral na população quanto ao rumo do país e da economia, o que, no entanto, não os impede de ter esperança num futuro melhor;**

**2. A compreensão limitada da palavra “democracia” não impossibilita que uma maioria expressiva da população se identifique com valores associados à mesma, como:**

- A proteção das liberdades de associação e manifestação;
- A defesa da realização de eleições regulares, abertas e livres;
- O reconhecimento da importância de ter uma pluralidade de partidos políticos;
- A defesa do Estado de Direito;
- A ampla rejeição de regimes autoritários, seja ele militar, de partido único ou um presidencialismo autocrático.

## Conclusões preliminares ...

**3. Há a percepção da população de viver num país com importantes liberdades políticas ao mesmo tempo que se mostram fortemente descontentes com a condução do processo democrático.**

**4. A visão crítica da população quanto a governação do país apoia-se em vários elementos detetados na pesquisa, entre eles:**

- As condições de vida precária da grande parte da população;
- A sensação de injustiça de que são vítimas;
- A baixa confiança social – entre os inquiridos - e nas instituições;
- A ausência generalizada do Estado nas suas vidas;
- O ambiente de corrupção;

## Conclusões ...

**3. A população tem a percepção de viver num país com importantes liberdades políticas ao mesmo tempo que se mostra fortemente descontente com a condução do processo democrático.**

**4. A visão crítica da população quanto governação do país apoia-se em vários elementos detetados na pesquisa, entre eles:**

- As condições de vida precárias da grande parte da população;
- A sensação de injustiça de que são vítimas;
- A baixa confiança social, entre os inquiridos e nas instituições;
- A ausência generalizada do Estado nas suas vidas;
- O ambiente de corrupção;

## Conclusões ...

- A percepção de abuso de poder por parte de atores dominantes;
- A insatisfação com a atuação do Governo em todas as frentes.

### **5. Diversas qualidades da sociedade guineense dão conta da sua força e resiliência, tais como:**

- O etos igualitário que gostariam de ver refletido em várias dimensões da vida pública;
- A rejeição das grandes desigualdades e privilégios de classe;
- O apoio à igualdade de direitos entre homens e mulheres;
- A defesa do império da lei e o tratamento igual perante a lei;
- A forte preocupação com a degradação ambiental;
- A notável tolerância social na convivência inter-religiosa e inter-étnica;

## Conclusões ...

- A ampla adesão à identidade nacional;
- A confiança suscitada por atores da sociedade civil, em especial as entidades religiosas e ONGs.

**6. Apesar do mal estar político, uma parte expressiva da população têm clara preferências partidárias.**

**7. A comunidade internacional é percebida, de modo geral, como uma força influente para o bem do país.**

## No Futuro

A sondagem deveria ser trabalhada e aprofundada através de diversos instrumentos de pesquisa e análise científica.

As informações geradas através desta sondagem podem ajudar a:

- Formular e aperfeiçoar estratégias de desenvolvimento;
- Elevar a qualidade do debate público sobre o rumo do país, os desafios, os seus pontos fortes e, assim, identificar as oportunidades que se apresentam;
- Consolidar o princípio democrático quanto à importância de dar voz ao povo e ouvir as suas vozes e, assim, desmistificar preconceitos existentes em diversos espaços de influência política.

# VOZES DO POVO

A primeira pesquisa de opinião pública na Guiné-Bissau

Relatório produzido por Miguel Carter, PhD

DEMOS – Centro para a Democracia, Criatividade e Inclusão Social

Email: miguelcarter.4@gmail.com

Bissau, 29 de setembro, 2018